#### DOCUMENT RESUME

ED 052 662 FL 002 431

AUTHOR
TITLE
INSTITUTION
PUB DATE

Boehme, Robert; And Others German Curriculum Guide.

Bloomington Public Schools, Minn.

Sep 69

NOTE 84p.; Preliminary edition

EDRS PRICE DESCRIPTORS

EDRS Price MF-\$0.65 HC-\$3.29

\*Audiolingual Methods, Basic Skills, \*Behavioral
Objectives, Course Descriptions, Course Objectives,

\*Curriculum Guides, Educational Objectives, \*German,
Language Instruction, Modern Languages, Phonology,
Secondary Schools, Student Centered Curriculum,
Syntax, \*Teaching Guides, Teaching Methods,

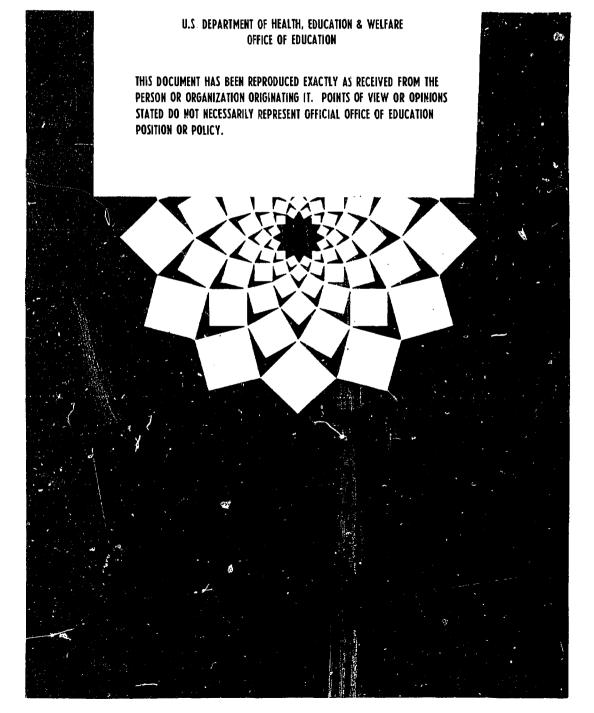
Vocabulary Development

#### ABSTRACT

This guide delineates the scope and sequence of German instruction in both junior and senior high schools indicating instructional goals in terms of behavioral objectives. Following a review of the Bloomington, Minnesota, school philosophy and a discussion of the design of the foreign language behavioral objectives in the guide, the manual presents material on: (1) the scope and sequence of the course in both four—and six—year sequences, (2) materials, (3) methodology, (4) idioms and expressions, (5) topical vocabulary lists, (6) a section on German 3. Topical vocabulary lists and lists of idiomatic expressions are included. This audiolingual course outlines listening, speaking, reading, and writing objectives in terms of the culture, vocabulary, phonology, morphology, and syntax of the language. (RL)



# JOREIGN LANGUAGES



## BLOOMINGTON PUBLIC SCHOOLS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT NO. 271 BLOOMINGTON, MINNESOTA

MR. FRED M. ATKINSON Superintendent of Schools

Mr. P. Arthur Hoblit
Assistant Superintendent
in charge of
Secondary Education

Mr. Bernard Larson Assistant Superintendent in charge of Elementary Education

Mr. Stanley Gilbertson Assistant Superintendent in charge of Curriculum, K-12

Mr. Millard Wolfram
Foreign Language Coordinator, K-12

## Board of Education

Mr. James Kempf Mr. Earl Fischer Mr. Luther Ford Mr. Raymond Glumack Dr. Harley Racer

Dr. Robert Rainey

#### DISTRICT-WIDE FOREIGN LANGUAGE CURRICULUM COMMITTEE

\*Mr. Robert Beissel, Jr. High

Mr. Charles Bianchi, Elem. Principal

Mr. Robert Boehme, Sr. High

Dr. Amy Cordes, Elem. Principal

Mrs. Thelma Dehn, 5

Mr. Roger Hahn, Audio-visual

Mr. Russell Lee, Asst. Principal Mr. James Lucas, Asst. Principal Miss Yvonne Luck, Counselor

Mrs. Sandra Newby, Jr. High

Mrs. DeAnne Sherman, Jr. High

Mr. Patrick Stevens, Sr. High

\*Chairman

#### STEERING COMMITTEE

Mr. Robert Beissel

Mr. Charles Bianchi

Mr. Robert Boehme

Mr. James Lucas

Mrs. Sandra Newby

Mrs. DeAnne Sherman

Mr. Patrick Stevens

#### FOREIGN LANGUAGE CURRICULUM WRITING TEAMS

## **SUMMER 1969**

#### French

Mrs. DeAnne Sherman

Mrs. Connie Serriere

#### German

Mr. Robert Boehme

Miss Bonnie Laird

Mrs. Grace Miesbauer

Miss Lisbeth Salochin

#### Latin

Mrs. Agnes Lee

Mr. Patrick Stevens

#### Russian

Mrs. Linda Olson

Miss Barbara Rinehart

#### Spanish

Mrs. Jacqueline Wicklund

#### **ACKNOWLEDGMENTS**

This publication is the first venture in producing a guide which delineates the scope and sequence of foreign language instruction from grades 7 through 12.

The curriculum guide will serve as the basis for a well articulated foreign language program in Bloomington.

Invaluable assistance in the writing of this guide was obtained from the curriculum guides of Bloomfield Hills, Minneapolis, New York City, the State of Delaware, the State of Indiana, the State of Minnesota, and the State of Wisconsin.

We are deeply indebted to the above mentioned agencies for direction and specific ideas, as well as the writing teams and others who offered suggestions, in the development of this curriculum guide.



4

# TABLE OF CONTENTS

Purpose of	the Cu	ırricu	1um	Gu	ide	•	•	•	•	•	•	•			ν	'ii
Introduction	n .		•	•				•					•	•		ix
Bloomington	's Sch	1001 P	hilo	osoj	phy	•						•	•			хi
Rationale of in Bloomin		eign L	angı •	age.	e Ed	duca	itio	on •		•	•	•	•		хi	ii
Objectives	of For	eign	Lang	guag	ge :	Inst	ruc	ctio	on							χv
Behavioral (	Object	ives				•									х	vi
Foreign Lan	guage	Behav	iora	al (	Obje	ecti	ves	5 De	esig	gn				•	χv	'ii
Philosophy				•					•							1
Objectives						•							•			2
Objectives:	Juni	or Hi	gh S	Scho	001											3
Scope and So	equenc	e in	a Si	ix-Y	Yea:	r Se	que	ence	9							4
Scope and So	equenc	e in	a Fo	our	-Yea	ar S	Sequ	ien	се							19
German in a	Six-Y	ear S	eque	ence	Э											28
Materials			•	•												29
Methodology									•							31
Idioms and I	Expres	sions														32
Scope and S	equenc	e, Ad	ded	Not	tes								•	•		41
Topical Voc	abular	y Lis	ts		•				•					•		42
German III			•	•				•								50
Objectives (	of Ger	man I	11		•					•			•			51
Grammar, Syn	ntax							•								52

#### PURPOSE OF THE CURRICULUM GUIDE

This curriculum guide has been written to assist the language teachers in Bloomington. It is intended to serve as a guide to foreign language teachers in:

- 1. following the philosophy and objectives
- following the scope and sequence of course content
- 3. teaching the fundamental language skills
- 4. teaching the foreign culture and civilization
- 5. following behavioral objectives in planning and teaching the target language
- 6. using audio-lingual techniques
- 7. preparing and using dialogs and pattern drills
- 8. carrying on a program of motivational activities and projects
- 9. using audio and audio-visual aids
- 10. planning and scheduling supplementary reading and reports
- 11. improving articulation.



## INTRODUCTION

The study of a foreign language, like that of most other basic disciplines, is both a progressive experience and a progressive acquisition of a skill. At no given point can the experience be considered complete or the skill perfect. Many pupils study a foreign language for only two years; of course, a longer time is needed to approach a mastery of the language. It is evident therefore that the expectancy of values to be derived from language study must be relative to the amount of time and effort devoted to it.

Progress in any one of the linguistic skills of foreign language learning or in the cultural experiences is relative to the emphasis given it in the instructional program and to the interests and aptitude of the learner. Language skills, like all practical skills, may never be perfected and may later be forgotten, yet the enlarging and enriching results of the cultural experience endure throughout life.

#### BLOOMINGTON'S SCHOOL PHILOSOPHY

The philosophy of education of the Bloomington Schools professes the belief that each child should develop his potential to the fullest, and to meet his intellectual, moral, spiritual, aesthetic, vocational, physical, and social needs as an individual, an American citizen, and a member of the world community.

It believes the following basic principles. We believe in:

- 1. the value of the individual personality.
- 2. the worth of the individual.
- 3. the individual's potentialities.
- 4. the individual patterns of human growth.
- 5. the individuality of learning.
- 6. the value of good mental and physical health of the individual.
- 7. the importance of the moral and spiritual values of the individual.
- 8. the individuals who need to identify with groups.
- 9. the value of creative instruction.
- continuous educational research and utilization of its findings.
- 11. the value of excellence in all instruction.



#### RATIONALE OF FOREIGN LANGUAGE EDUCATION IN BLOOMINGTON

Supersonic jets and other modes of transportation and communication have contracted the globe and increased man's awareness of his formerly far-flung neighbors so that the need to communicate effectively within the family of nations is imperative. Recent world events have punctuated the necessity for communicative educational programs because of the rapidly expanding dimensions of society and the intermingling of people of various cultures.

Communication with our world neighbors integrates  $\varepsilon$  personal and humanistic element into foreign language learning. An important value of foreign language learning is the awareness of another culture through its language. This implies that there are many ways of doing things, not just our way.

Effective communication with other people has a humanitarian aspect as well since our world neighbor is more amenable to our assistance and suggestions when we speak his language. Our programs of assistance to underdeveloped countries have demonstrated this fact. Former President John F. Kennedy and his wife won the hearts of people in the foreign countries they visited when they spoke the language of the inhabitants.

Economic factors also have dictated the necessity for business leaders to communicate in the target language in their inter-continental business transactions.

Our international relations are constantly expanding as we find new ways to secure world peace, to provide technical and material assistance to other countries and to promote cultural exchanges. The importance of knowing and speaking foreign languages is constantly increasing as we become more closely intertwined with other peoples.

This concept of communication with our world neighbors has been recognized by our Federal Government in the creation of the National Defense Education Act of 1958 to develop educational programs of intensive foreign language study.

The Administration and the Board of Education in Bloomington have also recognized the vital need for foreign language instruction. This has been evidenced by the increased course offerings, such as Russian in the senior high schools, and by expanded foreign language training in the junior high program. The Board of Education appointed a K-12 Foreign Language Coordinator to assure the continued importance of foreign language instruction by means of a sequential program in the elementary and secondary schools.

The Bloomington Foreign Language Staff proposes the following philosophy of instruction which should be applicable to all grade levels:

1. Foreign language communication can best be accomplished by utilizing not only the most modern audio-lingual approaches to language learning but also those approaches which have proved successful in the past.



- 2. Foreign language instruction should begin as early as possible, preferably in the primary grades.
- 3. The term "level" (rather than "year" or "grade") designates the degree of linguistic proficiency to be mastered and the cultural understanding to be acquired during a specified period of time.



#### OBJECTIVES OF FOREIGN LANGUAGE INSTRUCTION

## General Objectives

The primary function of language is to communicate, first through hearing and speaking, and then through reading and writing.

A concomitant objective of foreign language instruction is to develop in pupils an understanding of foreign people, of their country and of their culture.

#### Specific Objectives

The specific objectives of foreign language instruction can be stated as linguistic and cultural.

#### Linguistic Objectives:

- 1. To understand a foreign language when spoken at normal sneed on a subject within the range of the student's experience.
- 2. To speak we 1 enough to communicate directly with a native speaker on a subject within the range of the student's experience.
- 3. To <u>read</u> with direct understanding, without recourse to English translation, material on a general subject.
- 4. To write, using authentic patterns of the language.
- 5. To <u>understand</u> linguistic concepts, such as the nature of language and how it functions through its structural system.

#### Cultural Objectives:

- 1. To understand, through the foreign language, the contemporary values and behavior patterns of the people whose language is being studied.
- 2. To acquire knowledge of the significant features of the country or area where the language is spoken (geographic, economic, political, etc.).
- 3. To <u>develop</u> an understanding of the literary and cultural heritage of the people whose language is studied.



#### BEHAVIORAL OBJECTIVES

In the development of the Foreign Language Curriculum Guide efforts have been made to include the use of behavioral objectives.

These objectives are designed to describe the total performance (T.P.O.) for a given segment of language instruction, as well as the more specific instructional performance (I.P.O.) of the specific lessons provided in this program. By no means is this program comprehensive or complete for all segments of language instruction, but it has been developed as a guide for the teacher and a possible pattern for subsequent efforts.

Learning activity packages are being written, using behavioral objectives, and student performance criteria.

In order to delineate the specific linguistic and cultural skills in behavioral terms, the performance objectives on the following pages were used in the development of each of the languages.

The coding used includes: T.P.O. = Total Performance Objective

I.P.O. = Instructional Performance Objective



#### FOREIGN LANGUAGE BEHAVIORAL OBJECTIVES DESIGN

- T.P.O.F.L. 1.0 Given any communication in the target language, at his level of instruction, the learner will demonstrate his ability to convey meaning in the ORAL area through pronunciation, intonation, rhythm, and syntax. Accuracy: 90% or greater.
  - I.P.O.F.L. 1.1 Given a series of utterances, the learner will imitate promptly, verbally, with correct pronunciation, morphology, and syntax. The rate must be normal. Accuracy: 90% or greater.
  - I.P.O.F.L. 1.1a Given a simple utterance, the learner will repeat it immediately with sufficient accuracy that not two phonemes are confused and that no native language phonemes are substituted. (The rate must be normal.) Accuracy: 95% or greater.
  - I.P.O.F.L. 1.1b Given at his level of instruction an oral list of words containing the phonemes unique to the target language, the learner will imitate the words with accuracy satisfactory to the examiner. Accuracy: 80% or greater.
  - I.P.O.F.L. 1.2 Given a command requiring a single non-verbal response, the learner will respond promptly. Accuracy: 95% or greater.
  - I.P.O.F.L. 1.3 Given an utterance requiring a declarative response, the learner will respond promptly, verbally, and with correct pronunciation, morphology, and syntax. The rate must be normal, with accuracy of 80% or greater.
  - I.P.O.F.L. 1.4 Given oral interrogatives in the target language the learner, at his level of instruction, will consistently identify them verbally or non-verbally. Accuracy: 100%.
  - I.P.O.F.L. 1.5 Given oral questions at his level of instruction in the target language, the learner will answer promptly in the target language with native-like control (phonology, morphology, and syntax). Accuracy: 80% or greater.
  - I.P.O.F.L. 1.6 Given any situation at his level of instruction in the target language, the learner will construct one or more questions in the target language with native-like accuracy of 90% or greater.
  - I.P.O.F.L. 1.7 Given orally a series of sentences containing dialects (recognized phonemic variations), the learner will repeat in his standard speech, accurately identifying 75% of the variations.



- T.P.O.F.L. 2.0 Given any communication at his level of instruction, the learner will demonstrate his ability to convey meaning in the written area through spelling, punctuation and syntax. Accuracy: 85% or greater.
  - I.P.O.F.L. 2.1 Given the written form of an utterance previously mastered orally, the learner will copy it correctly and legibly, all symbols of the target language being written correctly, with 100% accuracy.
  - I.P.O.F.L. 2.2 Given any utterance(s) at his level of instruction in the target language, the learner will write it correctly and promptly from dictation with 95% accuracy or greater.
  - I.P.O.F.L. 2.3 Given any utterance(s) at his level of instruction in the target language NOT previously mastered in the written form, the learner will write it correctly and promptly from dictation. Accuracy: 80% or greater.
  - I.P.O.F.L. 2.4 Given the written form of an utterance he has or has not mastered, the learner will read aloud with correct pronunciation, rhythm, intonation, and at a normal rate. Accuracy: 75% or greater.
  - I.P.O.F.L. 2.5 Given a situation in oral, written or pictorial form at his level of instruction, the learner will construct written declarative sentences with no vocabulary aids and with correct morphology and syntax. Accuracy: 75% or greater.
  - I.P.O.F.L. 2.6 Given a situation in oral, written or pictorial form at his level of instruction, the learner will construct written interrogatives with no lexical aids and with correct morphology and syntax. Accuracy: 75% or greater.
  - I.P.O.F.L. 2.7 Given an oral lecture at his level of instruction, in the target language, the learner will demonstrate his ability to take notes in the target language with 75% accuracy or greater.
- T.P.O.F.L. 3.0 Given any specific function of a word or group of words at his level of instruction, in the target language, the learner will demonstrate his ability to use this item in correct context (correct morphology and syntax) with accuracy of 80% or greater. (Function words e.g. verb, adverb, intensifiers, determiners, etc.)
  - I.P.O.F.L. 3.1 Given a minimal list (the number unique to the target language) of any class of verbs at his level of instruction, the learner will select and use the verb form appropriate to context, orally as well as written, with 80% accuracy, or greater.



- I.P.O.F.L. 3.1a Given a minimal list of any class of verbs at his level of instruction, the learner will demonstrate his ability to convey meaning in two or more time sequences, orally as well as written, with 85% or greater accuracy.
- I.P.O.F.L. 3.1b Given a list of verbs containing orthographic changes unique to the target language, the learner will demonstrate, at his level of instruction, his ability to use these in written form with 90% or greater accuracy.
- I.P.O.F.L. 3.1c Given a list of reflexive verbs unique to the target language, at his level of instruction, the learner will demonstrate his ability to use these orally as well as written, with 90% accuracy or greater.
- I.P.O.F.L. 3.1d Given a list or irregular verbs (unique to the target language) the learner will demonstrate his ability to convey meaning orally as well as written, with 80% accuracy or greater.
- I.P.O.F.L. 3.16 Given any infinitive in the target language the learner will demonstrate his ability to recognize it and find the stem to be used for conjugating the entire verb.

  Accuracy: 90% or greater.
- I.P.O.F.L. 3.1f Given a list of verbs with stem changes, at his level of instruction, the learner will demonstrate his ability to use these orally as well as written with 90% accuracy or greater.
- I.P.O.F.L. 3.2 Given a series of utterances at his level of instruction, the learner will demonstrate his ability in oral as well as written form, to transform into negatives with special attention to intonation and syntax. Accuracy: 75% or greater.
- I.P.O.F.L. 3.3 Given a list of verbs at his level of instruction, the learner will demonstrate his ability to construct new parts of speech orally or written, from this list, with 85% accuracy or greater.
- I.P.O.F.L. 3.3a Given any utterance in the imperative form in the target language at his level of instruction, the learner will recognize and demonstrate his ability to convey meaning with 90% accuracy or greater.
- I.P.O.F.L. 3.3b Given any infinitive form in the target language at his level of instruction, the learner will demonstrate his ability to identify, construct, and convey meaning by the participial form appropriate to any given context. Accuracy: 80% or greater.

- I.P.O.F.L. 3.3c Given any utterance in the target language at his level of instruction, the learner will demonstrate his ability to accurately place direct, object nouns and indirect object nouns or pronouns with 85% accuracy or greater (morphology and syntax).
- I.P.O.F.L. 3.4 Given a list of adjectives at his level of instruction the learner will demonstrate his ability to transform any adjective into new parts of speech, orally or written form, with 85% or greater accuracy.
- I.P.O.F.L. 3.4a Given a list of adverbs, at his level of instruction the learner will demonstrate his ability to construct new parts of speech, orally or written, from the given list. Accuracy: 90% or greater.
- I.P.O.F.L. 3.4b Given a list of nouns at his level of instruction, the learner will demonstrate his ability to construct and use new parts of speech, orally as well as written, with 85% or greater accuracy.
- I.P.O.F.L. 3.5 Given any situation requiring adverbial meaning, the learner, at his level of instruction and in the target language, will demonstrate his ability to convey that meaning with 90% or greater accuracy.
- I.P.O.F.L. 3.5a Given any situation requiring adverbial meaning employing a preposition, the learner at his level of instruction and in the target language, will demonstrate his ability to convey that meaning with 90% accuracy or greater.
- I.P.O.F.L. 3.5b Given any situation requiring adverbial meaning with a preposition, the learner, at his level of instruction and in the target language, will demonstrate his ability to convey that meaning with 90% or greater accuracy.
- T.P.O.F.L. 4.0 Given a set of basic illustrations at his level of instruction demonstrating NUMBER and GENDER unique to the target language, the learner will demonstrate his ability to distinguish each in both oral and/or written context with native-like control. Accuracy: 95% or greater.
  - I.P.O.F.L. 4.1 Given a minimum of four masculine, four feminine, and four neuter terms, at his level of instruction, the learner will distinguish, by oral or written usage, the unique differences. Accuracy: 90% or greater.
  - I.P.O.F.L. 4.2 Given any unidentified noun, pronoun, or adjective at his level of instruction, the learner will construct in the target language one or more illustrations demonstrating his ability to distinguish between masculine, feminine, and neuter genders. This is to be achieved with 80% accuracy or greater.

- I.P.O.F.L. 4.3 Given a minimum list of four singular and four plural terms, at his level of instruction, the learner will distinguish by oral or written usage, the unique differences. Accuracy: 90% or greater.
- I.P.O.F.L. 4.4 Given any singular or plural noun and/or pronoun and/or adjective and/or verb at his level of instruction, in the target language (oral or written), the learner will construct the contrasting quantity with 75% accuracy.
- I.P.O.F.L. 4.5 Given any quantity of utterances, his level of instruction, in the target language, the learner will demonstrate his ability to convey meaning by appropriate agreement of all related terms. Accuracy: 80% or greater.
- I.P.O.F.L. 4.6 Given a minimal list of roots at his level of instruction, in the target language, the learner will demonstrate in the target language his ability to transform these and use the derivatives in accurate context. Accuracy: 80% or greater.
- T.P.O.F.L. 5.0 Given a minimal set of 100 idiomatic expressions at his level of instruction, the learner will demonstrate use of those situations (oral or written) in the target language unique to the mores of the target region. Accuracy: 75% or greater.
  - I.P.O.F.L. 5.1 Given an idiomatic expression in the target language at his level of instruction, the learner will demonstrate his ability to recognize the basic definition of "idiomatic" with 100% accuracy. (e.g. environmental)
  - I.P.O.F.L. 5.2 Given any idiomatic expression(s) in the target language at his level of instruction, the learner will demonstrate his ability to use these in situations unique to the life situations of the target region.

    Usage is to be oral or written with 80% accuracy or greater.
- T.P.O.F.L. 6.0 Given an oral or written passage which may or may not be previously mastered, in the target language, at his level of instruction the learner will identify and/or name main ideas and answer questions orally and in writing with native-like control. Accuracy: 75% or greater.
  - I.P.O.F.L. 6.1 Given an oral or written passage which may or may not be previously studied in the target language at his devel of instruction, the learner will identify and describe or interpret the main idea(s) of the passage orally or written. This is to be in the target language with 80% accuracy or greater.

- I.P.O.F.L. 6.2 Given an oral or written passage which may or may not be previously studied in the target language at his level of instruction, the learner will describe in summary from the main idea(s), orally or written. This is to be in the target language with 80% accuracy or greater.
- I.F.O.F.L. 6.3 Given an oral or written passage which may or may not be previously studied in the target language, at his level of instruction, the learner will answer questions orally or written on the content, dealing with the main idea of any sentence(s). This is to be in the target language with 80% accuracy or greater.
- T.P.O.F.L. 7.0 Given a topic or incomplete topic sentence or detailed outline in the target language at his level of instruction, the learner will demonstrate his ability to speak or write well-organized paragraph(s) of three or more sentences in the target language with native-like phonology, morphology, and syntax. Accuracy: 80% or greater.
  - I.P.O.F.L. 7.1 Given an outline, in the target language at his level of instruction, the learner will demonstrate his ability to construct orally or written a well-organized presentation of three or more sentences in the target language with native-like phonology, morphology, and syntax. Accuracy: 80% or greater.
  - I.P.O.F.L. 7.2 Given a topic or incomplete topic sentence in the target language, with or without references, at his level of instruction, the learner will demonstrate his ability to construct in written form, well-organized paragraph(s) or three or more sentences in the target language with native-like control. Accuracy: 75% or greater.
  - I.P.O.F.L. 7.3 Given a topic or incomplete topic sentence in the target language, with or without references, at his level of instruction, the learner will demonstrate his ability to construct orally three or more well-organized sentences in the target language with native-like phonology, morphology, and syntax. Accuracy 70% or greater.
- T.P.O.F.L. 8.0 Given situations based upon the geography, history, literature, and fine arts, at his level of instruction, the learner will demonstrate his comprehension by describing the mores unique to the target culture in the native and/or target languages. Accuracy: 75% or greater for all items.
  - I.P.O.F.L. 8.1 Given a list of the holidays appropriate to the geographical location, the learner will state the reasons for their significance.

- I.P.O.F.L. 8.1a Given a list of the holidays in the target culture, the learner will identify those of a religious base.
- I.P.O.F.L. 8.1b Given a list of the holidays in the target culture, the learner will identify those of a non-religious base.
- I.P.O.F.L. 8.2 Given a minimal list of five geographical terms at his level of instruction, the learner will interpret these as affecting the everyday life of the target culture.
- I.P.O.F.L. 8.2a Given the <u>regions</u> of the target language, at the level of his instruction, the learner will describe the climate as it affects the everyday life of each region.
- I.P.O.F.L. 8.2b Given the <u>terrain</u> unique to the regions of the target language at the level of his instruction, the learner will demonstrate his comprehension of this as it affects everyday life of a citizen of the target world.
- I.P.O.F.L. 8.2c Given appropriate materials at the level of his instruction, the learner will identify the major products of the target regions and describe the effects, if any, upon the everyday life.
- I.P.O.F.L. 8.3 Given a list of widespread forms of entertainment unique to the target culture, the learner at his level of instruction will identify situations in the target culture where these are effective.
- I.P.O.F.L. 8.4 Given appropriate resources, the learner at his level of instruction will describe the attitudes and policies in education throughout the target regions.
- I.P.O.F.L. 8.5 Given suitable resources, the learner will describe in his level of instruction, the social history of the target regions.
- I.P.O.F.L. 8.6 Given access to appropriate resources, the learner will at his level of instruction describe <u>domestic</u> affairs unique to the target regions. (e.g. government, law, and home)
- I.P.O.F.L. 8.7 Given access to appropriate resources, the learner, at his level of instruction, will describe foreign affairs unique to the target regions.
- I.P.O.F.L. 8.8 Given available resources, the learner will describe, at his level of instruction, the <u>fine arts</u> of the target regions.
- I.P.O.F.L. 8.9 Given appropriate resources, the learner, at his level of instruction, will describe the <u>literary styles</u> of widesprend acceptance by the target regions.

- I.P.O.F.L. 8.10 Given all available resources, the learner, at his level of instruction, will describe the effects of family life on social behavior.
- I.P.O.F.L. 8.11 Given the target culture, the learner, at his level of instruction, will interpret in what manner and to what degree the target culture influences his own native culture.



#### PHILOSOPHY

Learning a foreign language means developing new skills, attitudes, insights and behavior patterns which can result only from systematic learning. The sound system, the visual symbols, idiomatic expressions and patterns of speech, plus the structure system, all contribute to the learning of skills - the more systematic the learning, the greater the skill.

Becoming aware of characteristics of another culture contributes toward the development of members of a multi-cultural society which may be national or universal. Thus the learning of German provides a valuable contribution to the complete education of the learner.



#### OBJECTIVES

The objectives of the learning of German are related to two areas, linguistics and culture. At all levels the linguistic skills are to be stressed in the following order of importance: listening, speaking, reading and writing. The degree of stress will be changed at levels three through six, when increased emphasis is to be placed upon the reading and writing skills.

## Linguistic Objectives

- To understand German when spoken by native speakers
- 2. To speak German fluently enough to communicate ideas with a native speaker
- To read without translation material within the pupil's experience plus newspapers, periodicals and items of literary merit
- 4. To write correct, idiomatic German about topics within the experience of the learner.

#### Cultural Objectives

- To understand behavior patterns that accompany the language, German
- 2. To comprehend culture, traditional and contemporary, as a way of life
- To develop a positive attitude in examining another culture, thus seeking similarities as well as differences
- To acquire insights into the fine arts, the performing arts and the scientific developments of Germany and other German-speaking countries.



# OBJECTIVES: JUNIOR HIGH SCHOOL

 The ability to understand German as spoken by a native on subjects within the pupil's scope of knowledge

2. The ability to speak German so that the pupil is understood by native Germans on topics that have been thoroughly covered in class

 The ability to read in German material that has previously been learned and mastered audio-lingually without translation

4. The ability to write in German the material already heard, spoken and read.

## Cultural Objective

The development of insight into contemporary German culture and the understanding of the similarities and the dissimilarities of the German culture and the American culture.



# Essentials for Communication

	Essentials for Communication				
	Phonology	Morphology	Syntax		
L I S T E N I N G	To hear all the meaningful sound contrasts of the foreign language when it is spoken at a normal rate in complete utterances	To hear all the changes of meaning caused by modifications of word forms when the language is spoken at a normal rate in complete utterances	To hear the foreign language without being confused by syntactical arrangements		
S P E A K I N G	To produce all the significant sounds and intonation patterns of the foreign language in a manner acceptable to native speakers	To express one's ideas orally using appropriate grammatical forms	To express one's ideas orally using word order which is characteristic of the spoken language		
R E A D I N G	To associate the appropriate graphic symbols with the sounds for which they stand	To draw meaning directly from the printed page through recognition of changes in meaning caused by modifications in structure	To read directly in the foreign language without being confused by syntactical arrange-ments		
W R I T I N G	To spell the graphic symbols which stand for the sounds of the language	To express one's ideas in writing using appropriate grammatical forms	To express one's ideas in writing using the appropriate word order of the foreign language		
C O N C E P T S	To understand the relationship between sound symbols and written symbols (i.e. "phonemes" versus "graphemes")	To understand how the foreign language uses such devices as gender, number, case, agreement, verb endings, and other modifications of oral and written forms to express meaning	To understand how the foreign language uses variations in word order to express meaning		



# Grade Seven in a Six-Year Sequence

	Phonology	Morphology	Syntax	
L I S T E N I N G	short and long vowels pure and umlauted vowels difference between certain consonants in German and English, esp. 1, r, ch (ich-ach sounds) word accent intonation and rhythm in statements, questions, commands	agreement of subject and verb (esp. important in speaking) def. and indef. article in nominative and accusative pers. pronouns in nom. and acc.	normal word order and inverted word order after dann, hier, morgen, etc. word order in questions and commands some positions of	
S P E A K I N G	short and long vowels pure and umlauted vowels consonants 1, r, ch (ich-ach sounds) initial z word accent intonation and rhythm in statements, questions, commands combination qu, zw foreign word -tion	predic. adjectives poss. adj. and kein in nom. and acc. interrog. pronouns in nom. and acc. present tense of regular and some irreg. verbs and haben and sein imperative of reg. verbs and irreg. verbs pres. tense of modal verbs pres. tense of verbs with separable prefixes möchte	nicht word order with modal verbs word order with verbs with separable pre- fixes	
R E A D I N G	short and long vowels pure and umlauted vowels diphthongs au, ai, au, eu, ei consonants ch, -chs, ck, dt, j, l, r, s, sch, st, sp, , th, v, w, z; silent h; final b, d, g; off- glide -er; final e word accent intonation of sentences	same as above section	inverted word order word order in questions and commands word order with modals and separable prefixes	
W R I T I N G		nouns with def. and indef. art. in nom. and acc. pers. pronouns in nom. and acc. nouns and pronouns in agree- ment with present tense of reg. and some irreg. verbs and haben and sein modals; verbs with separable prefixes pred. adjectives poss. adj. and kein in nom. and acc.	normal word order and inverted word order after dann, hier, morgen, etc. word order in questions some positions of nicht word order with modals and separable prefixes	



# Grade Seven in a Six-Year Sequence

Phonology	Morphology	Syntax		
German and English differ C in the graphic symbols O for some vowels and N consonants, and both C have like symbols for E many sounds. German P has some sounds and some T graphic symbols completely S foreign to English.	Nouns with definite and indefinite article or possessive adjective agree with verb forms (present tense). Pronouns agree with verb forms.  Nouns in nominative and accusative have specific forms and functions.  Pronouns represent nouns (animate or inanimate).	Normal and inverted word order express the same content but may shift emphasis. Word order in questions without interrogative pronouns differs from English. With certain German verbs - modals and with a separable prefix, a unique word order is used.		



#### Vocabulary

\_\_\_\_\_

In the context of the topics or units:
 greetings
 leave taking
 classroom - incl. conversational
 terms
 numbers
 colors
 clothing - shopping
 clock time

- \*calendar time months, seasons
- \*\*school building
- \*\*members of family
- \*\*parts of body
- \*common foods
- \*\*weather
  Christmas
  geography

community

Nouns, verbs, adjectives pertaining to these topics as well as: definite and indefinite article in

nominative and accusative personal pronouns in nominative and accusative possessive adjectives, kein interrogative pronoun in nominative and accusative

and accusative
haben, sein
function words like: und, oder,

Emphasis is on oral-aurial skills.

aber, hier, etc.

\*Studies in Chapter 6, but grammar section studied in 8th grade. \*\*To be studied but not included in first five chapters of book - words to be found on supplementary list. Introduction to German culture should be an integral and natural part of teaching German but should not take the place of teaching the language. The environment of the classroom, German books, magazines, tapes, films, records, and pictures should stimulate the student's interest in learning about the following cultural items:

Culture

German names forms of address courtesy patterns social customs German school day and school year places in a German town 24-hour clock some typical foods restaurant German holidays especially Christmas and Advent rhymes songs and music Germany landscape of regions rivers and their locations cities and their locations German money

The units of vocabulary are obviously linked closely to the study of culture. As much of this as possible is done in German.

In spoken and written form, words make up a language. To communicate in that language one must grasp their meaning, isolated or in context, without conscious reference to English. Cultural items are an integral part of a language. In listening to or reading the language, one must be aware of the nuances of cultural forms. To speak or write the language correctly also means to use culturally acceptable forms.

# Grade Eight in a Six-Year Sequence

Phonology	Morphology	Syntax
L combination of sounds:  I pf S glottal stop T foreign words with ch, E -tion, initial c, N initial ps I rhythm and melody of N sentences G	nouns with def. and indef. art. in nom., acc., dat. poss. and demonstr. adj. in nom., acc., dat. adject. and adverb strong and weak adj. endings in nom., acc., dat. unpreceded adjectives in nom. and acc. plural of nouns in nom., acc., dat. personal pronouns in nom., acc., dat. reflexive pronouns indefinite pronouns in	position of direct and indirect objects (nouns and pronouns) word order with modals and sep. verbs inverted word order after adverbial and prepositional phrases
S production of all P sounds in German words E and in words adopted A into German K rhythm and melody of I sentences N accent in all types of G words	nom. and acc.  prepositions with acc.*  dat., and datacc.  present tense of more  irreg. verbs and  werden* and modals  perfect tense with haben  and sein/weak and strong  verbs  imperfect tense - modals  imperfect tense - strong  and weak  separ. and insepar. verbs  da- and wo- compounds  *Not included in book,  but should be covered.	word order with perfect tense
association of all German sounds with the right R graphic symbols E cognates ("real" and A deceptive) D foreign words I developing a pronunciation N technique in word G attack accent and syllabication rhythm and melody of sentences	same as above section	position of direct and indirect objects (nouns and pronouns) word order with modals and separ. verbs and perfect tense
association of all W German graphic symbols R with sounds I developing a spelling T technique I adjectives denoting N nationality not G capitalized	same as listening and speaking	position of direct and indirect objects (nouns and pronouns) word order with modals and separ. verbs and perfect tense inverted word order after adverbial prepositional phrases

Grade Eight in a Six-Year Sequence

Phonology	Morphology	Syntax
German spelling is relatively more phonetic than English. C German assimilates words O from other languages N and also uses foreign C words in their native E pronunciation. P T S	Nouns and pronouns in nominative, accusative and dative have different uses in a sentence. Prepositions require different cases.  Verbs in the present, imperfect and perfect tenses follow different patterns (regular, irregular, modals, separable verbs).  Adjectives have case endings.  Plurals of nouns are formed in various ways.	Direct and indirect objects have other positions as nouns than as pronouns. Adverbial and prepositional phrases in initial position affect word order. Infinitives used with modals and separable prefixes and perfect tense of verbs need special attention.



## Grade Eight in a Six-Year Sequence

## Vocabulary In the context of the topics or units: daily routine \*telephoning houses rockets - satellites restaurant \*transportation city (German) landscape travel animals holidays - Easter \*\*fairy tales graded \*\*legends \undersions \*\*anecdotes ordinal numerals family Vocabulary should include:

definite and indefinite article in dative personal pronouns in accusative and dative demonstrative adjective prepositions with dative, accusative, dative-accusative werden and modals separable verbs some foreign words da- and wo- compounds some common expletives

Aim should be toward a useful active vocabulary practiced in a variety of situations rather than toward a large number of words memorized in isolation.

\*Should be covered in 8th grade, but no specific unit in book.

\*\*From other sources - optional

Words and expressions in German are sometimes closely related to English but almost always differ in range of meaning. Vocabulary is influenced by historical background, social customs, and other factors.

Culture

Visual and audio stimuli as well as the topics of vocabulary should suggest the following cultural items for study at this level:

German restaurants

Germany:

landscape in regions 10-12 cities

holidays, festivals, fairs

fairy tales legends

roptional anecdotes

folklore proverbs

music - classical and popular

current events German houses some German products road signs

German recreations

regional costumes

In listening, speaking, reading, and writing cultural patterns are obvious and must be observed by a native or non-native speaker of the language.



# Grade Nine in a Six-Year Sequence

Phonology	Morphology	Syntax
L introduction to difference I between standard German S and dialects T increased length and E speed of utterances N I N G	nouns with def. and indef. art. in all cases infinitives as nouns prepositions with genitive possess., limit., descript., attrib. adject. in all cases comparative and superlative special nouns like Herr	word order in pres. perf. and present and past tenses position of reflex. pron. position of adverbial expressions of time, manner and place position of genitive before and after noun
S perfecting pronunciation P with increase in speed of E utterances A greater awareness of K minute pronunciation I differences N G	present perfect and past and future tenses of reg. and irreg. verb, incl. haben, sein, werden and modals reflexive verbs dative verbs conjunctions indirect questions wo + prepositions	word order in pres.  perfect tense position of reflexive pronoun position of genitive position of adverbial expressions of time, manner and place
R perfecting reading skill E with increase in fluency A and expression D I N G	same as above	word order in pres.  perfect tense  position of genitive  before and after noun
W perfecting writing skill R with attention to I individual needs T I N G		word order in pres.  perfect tense position of refl. pron. position of genitive position of adverbial expressions of time, manner, and place
C Not all German-speaking O people pronounce N sounds alike. High C German is understood E by all German-speaking P people. T S	German has 4 cases; each has a special form and function. Prepositions require specific cases. Adjectives have case endings. Nouns and pronouns agree with verbs in pres. future perf. and past tenses. Tense functions often differ in German and English. Verbs follow two main patterns (strong and weak) with some exceptions.	Word order in pres. perf. and future tenses differs from pres. and past. The genitive may stand before or after the noun. Several adverbial expressions in a sentence stand in the order of time - manner - place.



#### Grade Nine in a Six-Year Sequence

#### Vocabulary

For an active up-to-date vocabulary Grunddeutsch "Basic (Spoken) German Word List" by J. Alan Pfeffer is suggested as a guide.

Topical vocabulary should include:
 current events
 sports
 education
 holidays - Christmas, Oktoberfest
 letter writing
 entertainment

A variety of graded readers may be used at this level. Much of the passive vocabulary will depend upon the selection of reading materials and textbooks.

A vocabulary suitable for writing letters

Vocabulary should include:
 prepositions with genitive
 comparatives and superlatives
 reflexive pronouns, and special
 nouns like Herr

Culture

Cultural items studied at this level should include:

Germany:

educational system
recreation
present political situation
other German-speaking countries:
Austria
Switzerland

The cultural study is done mainly in German, with some supplementary reading in English. It takes in:

the listening to recordings and viewing of films, filmstrips, and slides the discussing of what has been heard or read the reading of graded readers, periodicals, poetry, and literary prose the writing of letters, reports and compositions

In all of the above a student should be able to identify cultural behavior patterns which are uniquely German.

Each skill demands a certain amount and type of vocabulary. Beyond a general useful vocabulary one needs specific words suitable to the discussion of certain topics. The German culture must be evaluated objectively and on its own merits. Germans have made many contributions to American culture.



Phonology	Morphology	Syntax
L poetic variations in the I language in phrasing, S rhythm, intonation and T in word forms (i.e., E contractions, dropping N and adding of syllables) I N G	pers. pronouns in all cases relative pron. in all cases verbs in all tenses in the indicative subjunctives (I and II) passive voice (pres., past, p. and p. perf.) es as subject infinitive with or without	position of verbs in all tenses (incl. double infinitives) word order in clauses with coordinating and sub- ordinating conjunctions and relative pronouns (incl. position of separable prefix and modals)
S perfecting pronunciation P with attention to E individual problems A K I N G	use of helfen, lassen, etc. with verbs adjectives and verbs as nouns adjectives from city names use of pres. and past partic.	all infinitive constructions participial constructions (listening only)
R E perfecting reading skill A with increase in speed D I N G	pers. and relat. pron. in all cases all tenses of verbs in in- dicative subjunctives (I and II) passive voice; es as subj. infinitive with or without zu double infinitive con- struction adjectives and verbs as nouns adj. from city names and infinitives use of pres. and past partic.	position of verbs in all tenses word order in clauses with subordinating conjunctions and rela- tive pronouns participial and extended adjective constructions
perfecting writing skill W punctuation R apostrophe I syllabication T adjectives from city I names capitalized N G	personal and relative pronouns in all cases all tenses of verbs in indicat. subjunctives (I and II) passive voice; es as subj. infinitive with or without zu double infinit. construction adjectives and verbs as nouns adjectives from city names and infinitives use of pres. and past partic.	position of verbs in all tenses (incl. double infinitives) word order in clauses with coordinating and sub- ordinating conjunctions and relative pronouns all infinitive constructions
C O N Poetic forms of the lan- C guage may differ from E everyday spoken and P written German. German T has a highly consistent S punctuation.	Verbs stand in different tenses, moods, and voices. The infinitive is used in different constructions.  Nouns and adjectives may be derived from other words.  Relative pronouns have four cases and relate to each other.	Verbs have specific positions in main and sub- ordinate clauses. The infinitive has a specific position in various con- structions.

#### Vocabulary

#### Culture

Increase in vocabulary cannot be stated in figures.

Passive vocabulary will of course be larger than active, but extent of both will depend on student's ability and willingness to speak and read German.

Conversational topics should be chosen with the consideration of a student's age and interests. They will range from current events to points of discussion from literary readings.

The student should be able to read periodicals as well as literary works which are appropriate to his maturity level.

His writing vocabulary should be expanded to enable him to express himself correctly for any occasion.

To gain insight into the extent of German literature a student should be introduced to a variety of literary works which are appropriate to his age and interests. His reading should also include newspapers, magazines, and books on topics interesting to teen-agers.

He should be exposed to German music of various types and see films and pictures depicting many aspects of German life. He should discuss current events as well as events in German history with an increasing understanding of the German way of life.

Spoken and written vocabulary differ in volume and kind. The command of a large vocabulary can be achieved only through constant listening, speaking, reading, and writing practice.

Works of literature can be appreciated best in the language in which they were written.



# Grade Eleven in a Six-Year Sequence

	Phonology	Morphology	Syntax	
L I S T E N I N G	Utterances in standard German at various speeds and by a variety of voices should be compre- hended.	subjunctive in all normal spoken uses conditionals substitutes for passive: active with sich, lassen,	wenn clauses with subjunc-	
S P E A K I N G	All sound and intonation patterns of German should be produced without hesitation.	and infinitive form of sein and zu, man all forms of negation all ways of forming noun plurals	tive and omission of wenn in such clauses	
R E A D I N G	All German graphic symbols should be associated with the sounds they represent.	indirect discourse subjunctive in all uses conditionals substitutes for passive all ways of forming noun plurals	word order in indirect discourse omission of wenn in conditional clauses	
W R I T I N G	All graphic symbols should be written for the sounds they represent.	indirect questions and quotations subjunctives in all uses conditionals substitutes for passive all forms of negation all ways of forming noun plurals	word order in indirect questions and quotations wenn clauses with subjunctive and omission of wenn in such clauses	
C O N C E P T S	The relationship of sound symbols and written symbols should be understood.	Discourse may be direct or indirect. Active and passive voice may express the same fact from two viewpoints. The subjunctive expresses something which is contrary-to-fact, possible, doubtful, or desirable. German employs a variety of forms of negation and plural endings.	Word order in indirect discourse and conditional clauses follows various patterns.	

# Grade Eleven in a Six-Year Sequence

#### Vocabulary

Amount of active and passive vocabulary is a matter of student's individual progress. A high rate of active vocabulary should be aimed for through a wide range of conversational topics, giving the student the ability to communicate in the modern world.

Choice of literary works is up to the teacher but should be based on the ability, interest, and maturity of the students, developing in them a sensitivity to the differences between spoken and written vocabulary and between contemporary and older literary forms, words, and expressions. Consideration may also be given to the grouping of college-bound and terminal students for selective reading.

A writing vocabulary appropriate to the occasion should be mastered.

### Culture

The increased ability of the students to communicate in German and to read from a wide range of printed material makes possible an appreciation and understanding of

German contributions to:

literature
painting
sculpture
architecture
dramatic arts
music
sciences

Current events are listened to, viewed, discussed, read, and written about. Books, periodicals, tapes, films, slides, records, and pictures are resource materials directly used by the students. The choice of these materials is up to the teacher, who should take into consideration the age, maturity, ability, and interest of the student.

Spoken and written communication employs a large volume and variety of words and expressions.

A knowledge of culturally acceptable forms and of the German heritage is a part of learning the German language.



# Grade Twelve in a Six-Year Sequence

	Phonology	Morphology	Syntax
L I S T E N I N G	All utterances in standard German should be comprehended.	All changes of meaning caused by gender, number, case of nouns and pronouns, tense, voice, mood of verbs, and other modifications of word forms should be comprehended.	Syntactical arrangements should be comprehended.
S P E A K I N G	The sound and intonation patterns should be produced in a manner acceptable to native speakers.	Gender, number, case of nouns and pronouns, tense, voice, mood of verbs, and other grammatical forms should be used correctly to express one's ideas orally.	Word order should be used correctly to express one's ideas orally.
R E A D I N G	The association of graphic symbol and sound should be made with near-native fluency.	'n reading aloud and silently, changes of meaning caused by different grammatical forms should be recognized with near-native proficiency.	In reading aloud and silently, changes of meaning caused by word order should be recognized with near-native proficiency.
W R I T I N G	The graphic symbol should be written for each sound with near-native proficiency.	Gender, number, case of nouns and pronouns, tense, voice, mood of verbs, and other grammatical forms should be used correctly to express one's ideas in writing.	Word order should be used correctly to express one's ideas in writing.
C O N C E P T S	The relationship of sound symbols and written symbols should be fully understood.	The use of gender, number, case of nouns and pronouns, tense, voice, mood of verbs and other modifications of word forms to express meaning orally and writing should be fully understood.	The use of word order to help express meaning orally and in writing should be fully understood.



Grade Twelve in a Six-Year Sequence				
Vocabulary	Culture			
A student should be able to understand almost any word in standard German in normal conversational contexts.	A student should listen with under- standing to audio stimuli and detect nuances of meaning relating to any aspect of German culture.			
He should have an active speaking vocabulary appropriate to his age and capacity enabling him to communicate in German with near-native fluency.  He should recognize in context a wide	He should speak and write in culturally acceptable forms and in his speech and writing reveal some knowledge of the heritage of the people who speak German.			
range of vocabulary items. If he is planning to continue German in college he should do extensive outside reading to familiarize himself with many literary forms, words, and expressions.	He Should read a great variety of printed material with an understanding of its place within the German culture.			
A student should have a writing vocabu- lary which is appropriate to the occasion.	A student planning to continue his studies of German in college should familiarize himself with literature in his field of interest.			
To understand, speak, read, and write German one must have command of a large and appropriate vocabulary.	The culture and heritage of the people who speak German is rich and interesting.			



Level I in a Four-Year Sequence

Phonology	Morphology	Syntax
L short and long vowels I pure and umlauted vowels S difference between certain C consonants in German E and English, esp. 1, r, N ch (ich-ach sounds) I word accent N intonation and rhythm G in statements, questions, commands  short and long vowels pure and umlauted vowels C consonants 1, r, ch (ich-ach sounds), A initial z K word accent I intonation and rhythm in N statements, questions, C commands combination qu, zw, pf foreign word -tion, ch	agreement of subject and verb (esp. important in speaking) def. and indef. art. in nom., acc., dat., singular and plural pers. pronouns in nom., acc., dat. predic. adjectives strong and weak adj. endings - nom., acc., dat. poss. adject. and kein in nom., acc., dat. interrog. and reflexive pronouns present tense of reg. and irregular verbs and haben, sein, werden and modals, mochte imperative of regular and irregular verbs separable and inseparable verbs plurals of nouns	normal word order and inverted word order after dann, hier, etc. word order in questions and commands and statements word order with modals position of reflexive pronouns some positions of nicht word order with verbs with separable prefixes
short and long vowels  R pure and umlauted vowels  E diphthongs au, ai, au,  A eu, ei  D consonants ch, -chs, ck,  I dt, j, l, r, s, sch, st,  N sp, , th, v, w, z,  G silent h; final b, d, g  off-glide -er; final e  word accent  intonation of sentences	Same as above.	word order in questions and commands word order with modals and separable prefixes
pure and umlauted vowels diphthongs au, ai, au,  W eu, ei R consonants ch-chs, ck, I dt, j, s, sch, st, sp, T , th, v, w, z, silent I h; final d, b, g, e N off-glide -er G capitalization of nouns ich not capitalized capitalization of polite "you" in all forms		normal word order and inverted word order after dann, hier, etc. word order in questions and commands word order with modals and sep. prefixes position of reflexive pronouns some positions of nicht

# Level I in a Four-Year Sequence

Phonology	Morphology	Syntax
C German and English differ O in the graphic symbols N for some vowels and con- C sonants; both have like E symbols for many sounds. P German has some sounds T and some graphic S symbols completely foreign to English.		Normal and inverted word order express the same content buy may shift emphasis. Word order in questions without interrogative pronouns and in sentences with modals differs from English.

## Level I in a Four-Year Sequence

Vocabulary In the context of the topics or units: greetings leave taking classroom - incl. conversational numbers colors clothing - shopping clock time calendar time \*school building \*house members of family \*parts of body common foods - restaurants weather Christmas - Easter geography community

Nouns, verbs, adjectives pertaining to these topics as well as:

definite and indefinite article in nominative, accusative, dative personal pronoun in n. and a. possessive adjective, kein interrogative and reflexive pronoun haben, sein, werden, wollen, mussen, können, möchte function words like und, oder, aber, hier

\*Not included in book but to be included during year.

Culture

Introduction to German culture should be an integral part of teaching German but should not take the place of teaching the language. The environment of the classroom, German books, magazines, tapes, films, records, and pictures should stimulate the student's interest in learning about the following cultural items:

> German names forms of address courtesy patterns social customs places in a German town 24-hour clock some typical foods restaurant German holidays - especially Christmas, Advent and Easter songs and music German landscape rivers cities regions German money

The units of vocabulary are obviously linked closely to the study of culture. As much of this as possible is done in German.

In spoken and written form, words make up a language. To communicate in that language one must grasp their meaning, isolated or in context without conscious reference to English. Cultural items are an integral part of a language. In listening to or reading the language, one must be aware of the nuances of cultural forms. To speak or write the language correctly also means to use culturally acceptable forms.



Level II in a Four-Year Sequence

Phonology	Morphology	Syntax
L I S T E rhythm and melody of N sentences I N G	demonstrative adjectives in nom., acc., dat. prepositions with acc., dat., dat-acc. and gen. adjective and adverb verbs in past, present, perfect and future tense modals in present and past infinitive phrases	position of direct and indirect objects (nouns and pronouns) inverted word order after adverbial and prepositional phrases
S production of all sounds P in German words and in E words adopted into A German K rhythm and melody of I sentences N accent in all types of G words	dative verbs genitive wo- compounds coordinate and subordinate conjunctions comparison of adjectives	word order in present perfect tense word order in future tense (like modals) word order with separable verbs word order with conjunc- tions
association of all German sounds with the right R graphic symbols E cognates ("real" and A deceptive" D foreign words I developing a pronunciation N technique in word attack G accent and syllabication rhythm and melody of sentences	Same as above.	position of direct and indirect objects (nouns and pronouns) word order in present perfect and future tenses word order with sep. verbs word order with conjunctions
association of all German W graphic symbols with R sounds I developing a spelling T technique I adjectives denoting N nationality not G capitalized		position of direct and indirect objects (nouns and pronouns) inverted word order after adverbial and prepositional phrases word order in present perfect and future tenses word order with sep. verbs word order with conjunction
German spelling is C relatively more phonetic O than English. German N assimilates words from C other languages and E also uses foreign words P in their native pronun- T ciation.	Nouns and pronouns agree with verbs in past, present perfect and future tenses. Tense functions often differ in German and English. Verbs follow two main patterns (strong and weak) with some exceptions. Prepositions require different cases.	Direct and indirect objects have other positions as nouns than as pronouns.  Adverbial and prepositional phrases in initial position affect word order. Word order differs in the different tenses. The position of separable prefixes of verbs needs special attention.
ERIC	4 S 22	

422

### Level II in a Four-Year Sequence

Vocabulary Culture Visual and audio stimuli as well as the In the context of the topics or units: topics of vocabulary study should suggest daily routine the following cultural items for study letters at the second level: transportation forms of letters German school Germany: landscape landscape in regions travel highlights of economy, industry, animals and present political situation holidays - Christmas, Oktoberfest fairy tales holidays, festivals, fairs optional legends fairy tales anecdotes legends > optional sports anecdotes fashions and etiquette folklore music - popular and classical current events social customs Vocabulary should include: German school personal pronouns in dative demonstrative adjectives prepositions with dative, accusative, dative-accusative separable verbs some foreign words wo- compounds some common expletives

Words and expressions in German are sometimes closely related to English but more often differ in range of meaning. Vocabulary is influenced by historical background, social customs, and other factors.

In listening, speaking, reading, and writing, cultural patterns are obvious and must be observed by a native or non-native speaker of the language.

Level III in a Four-Year Sequence

Phonology	Morphology	Syntax
I S introduction to differ- T ence between standard E German and dialects N increased length and I speed of utterances N G	nouns with articles in all cases personal pronouns in all cases relative pronouns in nominative all types of adjectives in all cases prepositions with genitive comparative and superlative special nouns like Herr	position of verbs in all tenses (incl. modals and double infinitives) word order in clauses with coordinating and subordinating conjunctions and relative pronouns
S p perfecting pronunciation E with increase in speed A of utterance K greater awareness of I minute pronunciation N differences G	adjectives and verbs as nouns es as subject use of present and past participles adjectives from city names all tenses of verbs in indicative use of helfen, lassen, etc., with verbs	position of genitive before and after noun position of adverbial expressions of time, manner, and place participial constructions (in listening only)
R E perfecting reading skill A with increase in fluency D and expression I introduction to Fraktur N G	Same as above.	position of verbs in all tenses (incl. double infinitives and modals) word order in clauses with subordinating conjunctions and relative pronouns participial and extended adjective constructions
W R perfecting writing skill I with attention to T individual needs I adjectives made from city N names capitalized G	Same as above.	Same as listening and speaking.
C Not all German-speaking O people pronounce sounds N alike. High German is C understood by all E German-speaking people. P Most modern German T books are printed in S Antiqua - old books were printed in Fraktur.	German has four cases; each has a special form and function. Prepositions require specific cases. Nouns and adjectives may be derived from other words.  Verbs in the indicative have specific forms in the six tenses.  The use of the tenses does not always correspond to English.	Verbs have specific positions in main and subordinate clauses in all tenses. The genitive may stand before or after the noun. Several adverbial expressions in a sentence stand in the order of time-manner-place.

# Level III in a Four-Year Sequence

Vocabulary Culture Increase in vocabulary cannot be stated Cultural items studied at the third in figures. level should include: Germany: government Passive vocabulary will of course be educational system larger than active, but extent of both recreation will depend on student's ability and highlights of history willingness to speak and read German. Other German-speaking countries: Austria Switzerland Grunddeutsch "Basic (Spoken) German German influence in America: Word List" by J. Alan Pfeffer is sugfamous German immigrants gested as a guide for active vocabulary. Americans of German descent German settlements A variety of graded readers may be used at this level. Much of the passive The cultural study is done mainly in vocabulary will depend upon the German, with some supplementary reading selection of reading materials and in English. It takes in: textbooks. the listening to recordings and viewing of films, filmstrips, and slides A vocabulary suitable for writing letters, the discussion of what has been outlines, reports, and compositions heard or read should be developed. the reading of graded readers, periodicals, poetry and literary prose Topical vocabulary should include: the writing of letters, reports, current events and compositions sickness and doctor education government history biography Spoken and written vocabulary differ in The German culture must be evaluated volume and kind. The command of a large objectively and on its own merits. vocabulary can be achieved only through Germans have made many contributions constant listening, speaking, reading, to American culture. and writing practice.

Level IV in a Four-Year Sequence

Phonology	Morphology	Syntax
L poetic variations in the I language in phrasing, S rhythm, intonation, and T in word forms (i.e. E contractions, and the N dropping and adding of I syllables) N G	passive voice substitutes for passive subjunctives (I and II) conditionals infinitive with or without  zu relative pronouns in all cases	wenn clauses with sub- junctive and omission of wenn in such clauses word order after all relative pronouns
S P E perfecting pronunciation A with attention to K individual problems I N G	all forms of negation all ways of forming noun plurals indirect discourse (in listening)	wenn clauses with subjunctive and omission of wenn in such clauses word order after all relative pronouns all infinitive constructions
R E A D perfecting reading skill I with increase in speed N G	passive voice substitutes for passive subjunctive in all uses conditionals indirect discourse infinitive with or without zu relative pronouns all forms of negation all ways of forming noun plurals	word order in indirect questions and quotations omission of wenn in conditional clauses word order after all relative pronouns
W R perfecting writing skills I punctuation T apostrophe I syllabication N G	Same as above.	word order in indirect questions and quotations wenn clauses with subjunctive and omission of wenn in such clauses word order after all relative pronouns
C Poetic forms of the O language may differ from N everyday spoken and C written German. German E has a highly consistent P punctuation. T S	The same fact may be expressed from two view-points through active and passive voice. The subjunctive expresses something which is contrary-to-fact, possible, doubtful, or desirable. Pronouns may relate clauses to each other. German employs a variety of forms of negation and of plural endings. Discourse may be direct or indirect.	Word order in indirect discourse and conditional clauses follows various patterns. The infinitive has a specific position in various constructions.

<u>[C</u>

45

#### Vocabulary

Amount of active and passive vocabulary is a matter of student's individual progress. A high rate of active vocabulary should be aimed for through a wide range of conversational topics, giving the student the ability to communicate in the modern world.

Choice of literary works is up to the teacher but should be based on the ability, interest, and maturity of the students, developing in them a sensitivity to the differences between spoken and written vocabulary and between contemporary and old literary forms, words, and expressions. Consideration may also be given to the grouping of college-bound and terminal students for selective reading.

A writing vocabulary appropriate to the occasion should be mastered.

#### Culture

The increased ability of the students to communicate in German and to read from a wide range of printed material makes it possible to let them gain an appreciation and understanding of German contributions to:

literature painting sculpture architecture dramatic arts

music sciences

Current events are listened to, viewed, discussed, read, and written about. Books, periodicals, tapes, films, slides, records, and pictures are resource materials directly used by the students. The choice of these materials is up to the teacher who should take into consideration the age, maturity, ability, and interest of the student.

Spoken and written communication employs a large volume and variety of words and expressions.

A knowledge of culturally acceptable forms and of the German heritage is a part of learning the German language. Works of literature can be appreciated best in the language in which they were written.



## GERMAN Level I

# Grade Seven in a Six-Year Sequence

# I. Pre-reading phase

Primary Objectives:

The pre-reading phase prepares the learner to listen and to understand German before he sees any of the visual symbol. During this period the sounds peculiar to the German language and new to the English-speaking learner are to be presented and drilled. Some examples are ch, r and 1.

The systematic learning of structure begins in this phase with the development of awareness of subject and verb endings plus the noun articles and pronoun forms.

Recommended Duration:

The pre-reading phase should last from

three to six weeks.

Materials:

Old A.L.M. Dialog Unit I

Text Warum nicht auf Deutsch? Chapter 1

German names for pupils



## **MATERIALS**

# Six-Year Sequence

### Grade Seven:

A.L.M. Dialog Unit I

<u>Warum nicht auf Deutsch?</u> Chapters 1-5 plus Chapter 6 on Foods

<u>excluding the grammar</u>

### Grade Eight:

Warum nicht auf Deutsch? Review Chapters 1-5 of text. Chapters 6-11

## Grade Nine:

Review: Transition from Book I to Book II

Warum nicht auf Deutsch? Book II, Chapters 1-6

# Grade Ten:

WarumnichtaufDeutsch?BookII, Chapters7-10WarumnichtaufDeutsch?BookIII (when available)GermanReviewGrammar

### Grade Eleven:

<u>Warum nicht auf Deutsch?</u> Books III and IV (when available) Modernes Deutsch

## Grade Twelve:

<u>Warum nicht auf Deutsch</u>? Book IV (when available) <u>Modernes Deutsch</u>



## **MATERIALS**

# Four-Year Sequence

Grade Nine or Ten:

Warum nicht auf Deutsch? Book I

Grade Ten or Eleven:

Warum nicht auf Deutsch? Book II

Grade Eleven or Twelve:

Warum nicht auf Deutsch? Book III (when available)

German Review Grammar

Modernes Deutsch



### **METHODOLOGY**

The methodology of the audio-lingual method necessitates long segments of time devoted to the development of comprehension skills.

# Listening, Speaking, Reading

Dialog: Suggested procedures in German (no English)

Phase one:

First listening (tape)

Phase two:

Drill of vocabulary (orally)

Phase four:

Phase three: Pattern drills of vocabulary

Phase five:

Second listening (teacher)

Phase six:

Question - response Reading of dialog

Phase seven:

Presentation of dialogs revised by teacher

for ease of memorization

Phase eight: Evaluation with objective tests

# Writing

Writing skills follow intense oral drill of structures included in the chapter.

## Suggested procedures:

Phase one:

Dictation

Phase two:

Structure and test drills in text



## IDIOMS AND EXPRESSIONS

The following is a list of the idioms and expressions to be mastered in Warum nicht auf Deutsch? Book I. These expressions are to become an active part of the pupil's vocabulary.

# I. Chapter One

Guten Morgen (Tag, Abend)

nicht wahr?

Wie heissen Sie? Ich heisse

Wie heisst du?

Wie geht es Ihnen? (dir)

Wie geht's?

Auf Wiedersehen!

Noch einmal!

Passen Sie Auf!

# II. Chapter Two

Das ist schade!

Was ist los?

Das tut mir leid.

Ich habe Lieber. (Halsweh, Kopfweh)

Ich habe Durst.

Mein Hals tut mir weh. (weh tun)

Gute Besserung.

Danke! (Danke schon)

etwas Neues

nicht Neues

zu Hause

im Bett

Bitte school

Bitte sehr

52



Ich habe Hunger.

Ich habe Glück.

Ich habe Deutsch gern. (lieber, am liebsten)

III. Chapter Three

Auf deutsch

im Süden, im Norden, im Westen, im Osten

Z.B. - Zum Beispiel

Es fallt mir ein!

einen Augenblick

IV. Chapter Four

es gibt

Was für ein

Was für

zu Ende

Vielen Dank!

Nichts zu danken!

Entschuldige, bitte!

Entschuldigen Sie, bitte!

am Bahnhof

Wo kann man gut essen?

Wieviel Uhr ist es?

Es ist halb neun Uhr.

Wie spat ist es?

V. Chapter Five

Gruss dich

Sehen Sie mal'. (Sieh mal!) Schau mal! Guck mal!

noch nicht

Tschus



```
nach Hause
       Es steht dir gut!
       Es steht dir viel besser!
       Gehen Wir!
       etwas Passendes
       Du hast noch nicht einmal ...
  VI. Chapter on Christmas
       ... timmt das?
       denken an
       noch etwas
       heute abend
       Keine Sorge
       Sie haben recht
       sich freuen auf
VII. Chapter Six
       am Morgen (Nachmittag ...)
       zum Frühstuck (Mittagessen ...)
       am Sonntag
       d.h. - das heisst
       links
       rechts
       ein paar (Blumen)
       Guten Appetit! (Mahlzeit)
       Haben Sie gewählt?
       Heute haben wir den zehnten April.
VIII. Chapter Seven
       aus Würzburg
       Es freut mich, ...
```



ganz recht ins Konzert am nächsten Wochenende bis zum nächsten Wochenende wir waren es noch mit ... (dat) leider nein Wie steht es mit ... (dat) es ist mir recht macht nichts Also los! Das macht Spass! Viel Spass! Chapter Eight im Herbst Was wissen Sie über\_ in alle Welt fahren in der ganzeu Welt bekannt Ich fahre nach Amerika Ich gehe in die Stadt Erzahlen Sie über\_ X. Chapter Nine Sag mal etwas anderes einig sein sich fertig machen doch! Alles ist in Ordnung \

Diese Wohnung gefällt mir.

Es ist startbereit!

ein Schlager

Das ist Toll

so bleibt es wohl

mir ist es recht!

sich aufregen

sich fertig machen

XI. Chapter Ten

ihr Faulpelze

einen Ausflug machen

Na, endlich

Jetzt geht es los

gestern abend

ärgerlich auf

denken an

alle einsteigen

Pass auf!

mach rechts (links)

vor 10 Jahren

fahren mit dem Boot (Zug. Mato)

(wir essen) zu Mittag

Nach Süden

Stehen Sie auf!

Machen Sie die Tür zu!

Setzen Sie sich!

da drüben

Spass habeu

Gehen wir nun!



ich glaube schon
Wie schade!
Was ist denn los?
Mit 15 Jahren
arbeiten bei
auf die Welt kommen

XII. Chapter Eleven freitags ein paarmal

XIII. Chapter on Weather

Wolken hängen am Himmel

Es regnet, blitzt, donnert

## IDIOMS AND EXPRESSIONS

# Warum nicht auf Deutsch? Book II

I. Chapter One

Lust haben

in den Ferien

Grusse aus den Ferien

Ferien machen

II. Chapter Two

ein paar Mal

Was sagst du dazu?

auf dem Ball

was hältst du von (+ dat)

nach meinem Geschmeck

ganz prima!

einfach toll!

III. Auf gehts!

Tausende von Menschen

das könnte nicht besser sein ...

IV. Chapter Four

Er geht in die Volkschule

Er geht aufs Gymnasium

Er studiert an der Universität

bis morgen

einmal, zweimal, ...

es ist mir gleich

ich kenne mich nicht aus.

die Schule besuchen



38

Chapter Five warte einmal! das ist kaum von Bedeutung. moglichst viel(e) genau so ... wie VI. Chapter Six Wie steht das Spiel? es gibt VII. Chapter Seven Was machst du ...? auf Besuch kommen Er ist auf Besuch (bie ...) sich interessieren für Ich bekam es erzählt. Es kommt mir bekannt vor. der Sage nach (dat) meiner Meinung nach es fehlt mir Er nimmt sie zu sich. in Worte fassen. VIII. Chapter Eight Ich habe Eile.

sich auf den Weg machen

Er will ihm Ehre machen.

ich verdanke es dir (dat)

in Gedanken versunken



IX. Chapters Nine and Ten
 bleiben stehen
 Waren Sie so gut ...?
 es fehlt noch etwas

# SCOPE AND SEQUENCE

# Added Notes for text, Warum nicht auf deutsch?

## 1. Modals

In Level I of each sequence all  $\underline{six}$  modals are to be taught.

# 2. Werden

In Level I of each sequence all forms of  $\underline{\text{werden}}$  in the present tense are to be taught.

3. Chapter Twelve, Warum nicht auf deutsch?

Chapter Twelve of the text is optional in each sequence.

4. Procedures, activities, games

For suggested procedures, activities and games refer to German in the Elementary Schools, Curriculum Bulletin, 1967-1968 Series, No. 8, Board of Education of the City of New York.



# TOPICAL VOCABULARY LISTS

# 1. SCHOOL

die Schule	die Klasse	sein
der Lehrer	die Lehrerin	haben
der Schüler	die Schülerin	lernen
der Junge	das Mädchen	studieren
der Knabe	der Student	besuchen

# 2. CLASSROOM

das Klassenzimmer der Plattenspieler das Tonbandgerät die Schallplatte das Tonband die Landkarte der Stock der Wischer der Papierkorb	die Tür die Decke der Beden die Wand die Tafel das Fenster das Bild die Uhr die Glocke	das Pult die Bank die Tinte das Lineal legen sehen nehmen zeigen was
der Papierkorb das Mikrofon	die Glocke die Form	was wie
		was

# 3. LESSON

das Buch	die Geschichte	aufpassen
das Heft	die Frage	antworten
das Papier	die Antwort	fertig
die Lektion	verstehen	warum
die Kreide	sagen	erzahlen
der Bleistift	lesen	ja
die Feder	schreiben	nein
der Gummi	fragen	

# 4. HOMEWORK

die Aufgabe	die Prüfung	richtig
die Arbeit	der Fehler	falsch
die Seite	verbessern	leicht
das Wort	korrigieren	schwer
der <u>S</u> atz	erklären	wiederholen
der Satz die Übung	übersetzen	machen

# 5. LANGUAGE

die Sprache		Französisch	die Stimme
sprechen		Spanisch	deutlich
Englisch		Hebräisch	reden
Deutsch	,	Italienisch	laut
Russisch		bedeuten	leise



#### 6. FAMILY

die Familie die Eltern der Vater die Mutter der Name das Kind
der Sohn
die Tochter
der Bruder
die Schwester

die Frau der Mann heissen wohnen leben

### RELATIVES AND FRIENDS

der Onkel die Tante der Vetter die Kusine der Nachbar die Grossmutter der Grossvater die Leute der Freund die Freundin

der Neffe die Nichte die Person sterben tot

#### 8. COLORS

die Farbe schwarz weiss purpurn braun grün rot bunt grau blau gėlb

#### 9. PROFESSIONS

der Doktor der Arzt der Zahnarzt der Advokat die Krankenschwester der Meister

die Königin der Präsident das Dienstmädchen der Soldat der Dieb

der König

der Metzger der Schneider der Bäcker der Bauer der Kaufmann der Flieger

### 10. ARTICLES OF CLOTHING

der Mantel
der Regenmantel
die Jacke
der Anzug
die Weste
die Hosen
das Hemd

das Kleid der Rock die Bluse die Schuhe die Socken die Strümpfe der Hut die Mütze die Krawatte die Tasche die Handschuhe das Taschentuch der Kamm

# 11. DAYS OF THE WEEK

Sonntag Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag Sonnabend (Samstag)

tragen



# 12. MONTHS OF THE YEAR

Januar Februar März April Mai Juni Juli August:

September Oktober November Dezember

## 13. SEASONS AND HOLIDAYS

die Jahreszeit der Frühling der Sommer der Herbst der Winter das Jahr die Ferien der Feiertag das Fest Weihnachten Neujahr Ostern feiern

## 14. CARDINAL NUMBERS

die Zahl
die Null
eins
zwei
drei
vier
fünf
sechs
sieben
acht
neun
zehn

elf
zwölf
dreizehn
vierzehn
fünfzehn
sechzehn
siebzehn
achtzehn
neunzehn
zwanzig
einundzwanzig
zweiundzwanzig

dreissig
vierzig
fünfzig
sechzig
siebzig
achtzig
neunzig
hundert
hunderteins
zweihundert
tausend
eine Million

### 15. ORDINAL NUMBERS

der erste der zweite der dritte der vierte der fünfte der sechste der siebente der achte der neunte der zehnte der elfte der zwölfte der zwanzigste der einundzwanzigste der dreissigste der hundertste

### 16. ARITHMETIC

der Teil die Hälfte halb das Viertel zahlen und mal weniger

viel wenig mehr



#### 17. TIME

der Abend der Tag die Nacht die Stunde (die) Mitternacht die Minute die Zeit die Sekunde die Woche der Morgen der Monat der Vormittag der Mittag das Datum der Nachmittag wann

früh spät heute gestern vorgestern morgen übermorgen

#### 18. ANIMALS

das Tier der Hund die Katze der Vogel die Maus die Biene das Pferd die Kuh der Esel der Löwe der Tiger der Hase der Fuchs der Fisch der Hahn der Ochse das Schwein bellen

### 19. FLOWERS AND FRUIT

die Blume die Rose das Veilchen die Nelke die Lilie die Tulpe das Obst der Apfel die Pflaume die Banane die Birne die Trauben die Kirsche der Pfirsich wachsen

### 20. NATURE

die Natur das Land der Stern die Welt die Luft die Erde das Meer der See die See tief der Himmel die Sonne der Mond der Gott

# 21. COUNTRY

der Wald der Garten der Baum das Blatt das Gras das Gebirge der Berg der Wag der Stein das Feld der Fluss der Bach die Pflanze

# 22. PARTS OF THE BODY

der Körper der Hals die Schulter der Rücken das Herz der Kopf das Gesicht die Augen die Ohren der Mund die Nase die Zähne

das Haar der Arm die Hand der Finger das Bein der Fuss

## 23. HEALTH

die Gesundheit die Erkältung die Krankheit die Medizin krank Kopfweh gesund Zahnweh wohl Halsweh der Magen

stark schwach ruhen waschen die Seife

### 24. WEATHER

kuh1 das Wetter es schneit der Regen kalt es friert der Schnee es regnet warm der Wind heiss es blitzt · die Wolken dunkel es donnert der Sonnenschein hell es hagelt der Sturm die Sonne das Feuer

## 25. THE HOUSE

das Haus das Zimmer die Treppe das Wohnzimmer die Küche das Dach das Schlafzimmer der Gang der Schlüssel das Badezimmer der Keller die Ecke das Esszimmer der Hof

# 26. FURNITURE

die Möbel der Teppich das Bett
der Stuhl das Sofa das Telefon
der Tisch der Vorhang das Ding
der Schreibtisch der Fernsehapparat der Korb
der Schrank das Radio der Eimer
die Lampe

### 27. MEALS

die Mahlzeitdas Restaurantessendas Frühstückder Kellnertrinkendas Mittagessendie Speisekartebackendas Abendessenbringenkochenbestellenschmecken

### 28. FOOD

die Wurst der Salat der Nachtisch das Brot das Gemüse der Kuchen die Butter das Ei der Zucker die Suppe der Käse das Salz das Fleisch die Kartoffel



# 29. BEVERAGES

die Milch der Wein voll
der Tee das Wasser leer
der Kaffee das Bier süss
die Schokolade der Saft sauer
der Orangensaft giessen

## 30. TABLE SETTINGS

das Tischtuchdas Messerdie Schüsselder Tellerdie Gabelder Krugdie Tasseder Löffelstellendie Untertassedie Serviettedecken

#### 31. THE CITY

die Stadt die Bibliothek der Bus das Dorf das Schloss die Strassenbahn der Hafen die Post die Untergrundbahn die Strasse das Hotel der Lärm der Park die Kirche die Zeitung der Platz das Rathaus die Mauer

### 32. MATERIALS

das Holzdie Wolledas Golddas Eisendie Seidedas Silberbauenschneiden

### 33. SHOPPING

einkaufen das Geld wieviel die Apotheke die Mark (DM) kosten das Geschäft der Pfennig teuer der Laden billig kaufen der Markt verkaufen der Preis die Backerei bezahlen zahlen die Kasse die Rechnung

## 34. SOCIAL RELATIONSHIPS

der Herrder Geburtstagbleibendie Damedas Geschenksich setzendas Fräuleinder Briefeinladender Besuchder Gastbesuchender Ringdankenheiraten



#### 35. NATIONS

Amerika
die Vereinigten
Staaten
Mexiko
Kanada
England
Russland
Israel

Deutschland Dänemark Frankreich die Schweiz Österreich Italien Spanien das Land der Staat die Grenze die Fahne reisen

### 36. TRAVEL

die Reise der Wagen das Auto das Boot das Schiff das Fahrrad der Zug die Fisenbahn der Bahnhof das Flugzeug gehen fahren kommen zusammen zuruck

## 37. ACTIONS AND ACTIVITIES

anfangen arbeiten aufhören aufmachen aufstehen beginnen brechen enden fallen finden frühstücken geben helfen
holen
klopfen an
laufen
liegen
öffnen
rufen
schenken
schicken
schlafen
schlagen
schliessen

schreien sich kämmen sich waschen sitzen stehen suchen tun verlieren warten wecken zumachen

### 38. AMUSEMENTS

das Kino der Film der Tanz die Musik das Lied tanzen das Theater
das Programm
das Fernsehprogramm
das Konzert
spielen

hören wandern singen schwimmen der Spaziergang der Ball

#### 39. EMOTIONS

mude erstaunt traurig glücklich fröhlich sich freuen weinen lachen lieben hassen

die Freude sich schämen fühlen froh böse



# 40. THOUGHT

denkenglaubenkennenvergessenträumenwünschenwissenhoffenwerden

# 41. WHEN?

immerbalddannoftsofortschnellnie (mals)jetztlang amgleichzuerstmanchmal

### 42. WHERE?

űberall WO links rechts wohin nah hier fern oben da weit unten dort nirgends irgendwo. draussen

# 43. QUANTITY

das Etückdie Meilesovieldas Pfunddas Kilometerzuvieldas Paardas Literungefährdie Flaschegenuggenaunichtsgar nichts

### 44. DESCRIPTION

alt reich gross arm rein gut dick hart ruhig dreckig hässlich rund dumm hoch sauber dünn jung schlecht breit klein schmutzig schön eng klug faul kurz still fleissig lang weich frei wunderbar neu gemütlich niedrig zornig

### GERMAN III

A curriculum guide and syllabus of suggested material and proceedures

#### Introduction:

The authors have here attempted to create a syllabus for a course in third level German which is equally useful for schools oriented to the quarter system, the conventional semester system, or the modular scheduling system and independent study or individual progress. The various "aufgoben" can easily be individualized.

The course has been deliberately arranged in "Lektione" of varying length, but so arranged as to provide 30 class sessions per quarter (120 per year). This falls fifty sessions short of the regularly scheduled 177 sessions. The difference allows for the scheduling of films, teachers' workshop days, testing, and various scheduled and unscheduled interruptions. If the teacher's pace is faster than that set by the course, the extra time can easily be filled with supplemental work and additional group or individual projects. If the teacher's pace is slower than that of the course, the extra time will allow him to finish without slighting the later "Lektione" or Aufgaben.

It is to be remembered that this is a new course not yet piloted and will very probably come under considerable revision during the first year or two.



50

### OBJECTIVES OF GERMAN III

# Reading (Basic Reading text)

To read with direct understanding (no translation) and to discuss in simple terms in German what has been read.

# <u>Listening</u> - Conversing

- 1. To follow simple conversation and lectures on any topic with which the student has some familiarity.
- To formulate pertinent questions about what has been heard (or read).
- To carry on conversations with native speakers in everyday settings.
- 4. To read with only moderate difficulty newspapers and magazine articles relating to the areas being discussed.

### Writing

To write short compositions and reports, notes and letters (simple written communication) in simple, acceptable German.

# Culture

To contrast differences between as well as to draw the analogies in the culture of the target language and the native language.

- 1. values
- 2. taboos
- 3. customs
- 4. mores
- 5. philosophies
- 6. historical background
- 7. arts

- 8. sciences
- 9. folklore
- 10. folk, festivals
- 11. political systems and philosophies
- 12. The list may be extended according to the desires of the individual teacher.



### GRAMMAR, SYNTAX

lexical development, word formation, idioms, etc.

- 1. To use, in the exercises provided and in controlled composition, orally and in writing the idiomatic expressions and lexical items provided by the basic grammar text.
- 2. To perform with reasonable accuracy the grammatical and syntactical exercises and compositions provided by the basic grammar text.

# Listening and oral practice:

To understand directly (without translation) the language of the classroom, extemporaneous reading by the teacher, tapes using a variety of voices of material of appropriate difficulty.

To take with reasonable orthographic accuracy dictation of both previously learned and extemporaneous material.

To respond orally to questions regarding the lesson in German.

To speak in the classroom about the classroom activities, the lesson, "Alltog" subjects in reasonably accurate German.

### General remarks:

The grammatical review and development should begin with a review of the most sophisticated and complicated aspects of the previous course (German II). This should be based at least in the beginning on problems arising from the basic reading.

(For the first year, the secondary German teachers will begin with the passive voice, conditional and subjunctive, since **th**ese are the most sophisticated areas covered in German II. This enters very conveniently since the first essay in Typisch Deutsch begins with an appropriate paragraph in passive voice.)

Emphasis should be given both in the grammar text and in the basic reading to syntax, lexical items, word formation, word families, and idiomatic expressions.

The teachers should aim to develop a total new vocabulary of about 1500 words. Of these a minimum of 800 should become an active part of the student's vocabulary. This includes idiomatic expressions.

The teacher should give emphasis both in listening and reading to the recognition of cognates and to basic linguistics (the differences between German and English).



Suggestions for extensive listening practice include:

Deutschland Spiegel (monthly German news film available from the German consulate)

Extemporaneous oral reading by teacher of various classoriented and course-oriented material

Tapes of basic readings, Typisch Deutsch, Deutsch Jugend

v. <u>Heute</u> Oral quizes

Dictation - both familiar and new material

Listening records: readings, poetry, short plays

Taped copies of German broadcasts

Community resource persons: natives of Germany, Austria and/or Switzerland who speak to the classes on topice of general interest

A.F.S. students in the area from German-speaking countries



5**3** 

## Textual Material

Basic Grammar Text: German Review Grammar

J. Alan Pfeffer, D.C. Heath, 1967.

Basic Readers:

Typisch Deutsch, Viola Hums Droth Holt, Rinehart, Winston, 1964.

<u>Deutsch Jugend von Heute</u>, Eric Marcus Holt, Rinehart, Winston, 1967.

(Both readers are supplied with tapes)

### SPECIAL PROCEEDURES

### I. Student materials

- Texts
- Dictionary (Cassells New Compact)
- C. Each student is to provide himself with a loose-leaf notebook in which he shall maintain sections for his compositions, idioms, grammatical and syntactical notes, lexical items.
- Each student shall provide himself with 3 x 5 file cards which are to be used for "Wortbildung" and vocabulary development. On one side: the initial word as it is introduced and to which are added at the time or as introduced through reading or conversation later, other words in the same family.

(A class "secretary" may volunteer or be selected by the teacher to keep a master file from which the students may bring their individual files up-to-date periodically.)

On the reverse side may be kept English meanings, lexical explanations, and cognates. Word-building principles should be kept in the "Wortbildung" section of the notebook.

### II. Composition

Most composition, particularly early in the course is carefully controlled and follows the exercises of the basic text. However, occasionally short, carefully prepared-for original compositions are required.



All composition is to be written on one side only of the loose-leaf notebook paper in ink (or typed). The student is to write his name, study hour, and the date in the upper right-hand corner of each sheet. A title must appear on each composition. If the paper has a ruled margin, it is to be maintained, otherwise the student must keep a margin on the left of one inch.

The teacher will make all corrections in the margin of the line in which the error appears in <u>red</u> ink using the following or any other proof-reading system:

w.o. - word order sp. - spelling gr. - grammar cord. - coordination str. - faulty sentence Λ- omission V- word missing structure p. - punctuation t. - tense cap. - capitalization dic. - misuse of word 1.c. - lower case (diction) voice **P**- paragraphing m. - mood sub. - subordination awk. - awkward structure incoh. - incoherent

The student makes the necessary corrections on the back of the preceding page on the line opposite the error. This eliminates rewriting the paper, and makes for ready checking by the teacher. The teacher re-checks each paper until it is correct and only then is the student given credit for his grade which is assigned when first handed in.

## III. Group projects

Each quarter the class will cooperate in a group project of a cultural nature.

In the fall quarter of 1969 the first project will be a cooperation venture between the German II classes of both Kennedy and Lincoln High Schools. The emphasis of both readers in the course is on cross-cultural contrasts and similarities, particularly in the case of Typisch Deutsch, on the stereotype views held by Americans of Germans and by Germans of Americans. Using this as a springboard the German III class will formulate, circulate, collect, and tabulate a "Meinungumfrage," Was ist typisch Deutsch?

The questionnaire is to be circulated among the German students at all levels in both high schools, to the A.F.S. students in the area, and to other high schools. It is hoped that an English version entitled "What is typically American?" can be sent to German schools in Berlin, Baden, Württemberg, and Bayern with which the secondary German instructors are acquainted. The doubtless entertaining results could then be sent to Germany and a regular interschool program be initiated.

Because of Lincoln's quarter schedule it is necessary that each project be completed within one quarter.

The Group project for the second quarter is entitled "Eine Reise noch Deutschland". Each class is divided into three groups according to interests. Each group decides upon a main interest or purpose for the trip, i.e., Festspiele, Betuebsientersuchung, Universitatun and Fachschulen,

Oper, Theater, Musik, Volksfeste, usw. Each group forms its itinerary with dates, routes, stopping-off places and side trips. Then as a group they research the trip collecting or making visuals (maps, transparencies, slides, filmstrips and/or films). The trip is reported in German in written form, presented to the class with Visuals and the group acts as a panel of experts in a question-answer period in German after the report has been made orally to the class. Community resources (natives, etc.) may be drawn in and brought into the oral report to the class by the group.

After the first quarter each student is responsible for 75-100 pages of extensive reading. One hour every two weeks should be devoted to discussion of the problems met in the reading and to checking that it is being done. Also, to give opportunity for people who are reading the same books to discuss them in groups.

The student writes an original book report in German on his reading (Nacherzählung) with a final paragraph or two explaining his impression of the book and reasons for his impression. The report follows Composition format and is from 225 to 400 words in length. Book reports are corrected and graded by the teacher and treated according to composition proceedure before the grade is recorded. The corrected report is filed by the teacher and is not returned to the student!



### Wk. i

Typisch Deutsch, Sind wir wirklich so? pp 1-6

# Linguistes

# Kultur

1.	Passiv Nummer - statistik	G	1.	Stereotype view of Americans and Germans (Questionnaire -
3.	Wortbildung	R		American attitude toward)
		0		(Munungsumfroge) - Was ist
	•	U		Typisch Deutsch? Germans
		P		For long study:
				A.F.S.
		P		General
	•	R		Send to other schools
		0		state
		J		German
		E	2.	Irony -
		С		names -
	•	T		footnotes
			3.	Use typing students for
				preparation and tabulation.
•			4.	Cooperative project between
			Ť	Kennedy and Lincoln

### Procedure:

Day

1st 1. Sight reading

2. Discussions

question-answer answer

explanations

3. Draw attention to footnotes

 Assign remainder for homework send to Bad Ball

(Keep notebook for idioms, themes)

(Keep file of 3 x 5 cards for Wortbildung)

2nd 1. Discussion

Day question-answer footnotes

(Notebook section for grammar items)

2. Discussion of cultural

differences

- 3. Begin assignment of questionnaire project. (4 weeks) Assignment: prepare questionnaire questions.
- 3rd 1. Review of story content.

Day 2. Assemble questions - correct grammar, wording syntax, etc.

3. Assign questionnaire for typing.

- 4. Assign and begin review of passive chapter 22, Pfeffer Read for content pp 161-164.

  Be prepared to answer questions p 164 orally.
- 4th 1. Warm-up discussion of questionnaire and progress.

Day 2. Questions p 164.

3. Introduce and explain idioms - (to be memorized <u>each chapter</u>) pp 159-160 grammar explanation. Use idiomatic expressions in 2-3 sentences each day.



- 4. Reread "Sind wir wirklich so?" picking out passives (?)
- 5. Assign Exercises A and B pp 164-165.
- 5th 1. Warm-up on questionnaire
- Day Was haben Sie ubers Wochenende gemacht. Frogen iebeirs Passiv.
  - 2. Exercises C and D and E in class orally.
  - 3. Review idiomatic expressions <u>in sentences</u> 2-3 sentences each day (can be used for warm-up)
  - 4. Assign Exercise F, p 65.
- 6th 1. Warm-up questionnaires, idioms, Exercises G and H, p 165
- Day 2. Assign composition p 166 begin in class rough draft
- 7th 1. Go and correct homework. (Exchange papers and have some students write sentences on blackboard.) Have students rewrite corrected composition in composition notebook.
  - 2. Start Variations (A, p 166) in class. Discuss meaning.
  - 3. Assign B in writing (using file cards for lexical items; word families, if strong verbs are included show vowel change and any verb and refl. and/or impers.
- 8th 1. Warm-up questionnaire or whatever is relevant.
- Day 2. Go over Wort frami lieu refer to Typisch Deutsch.
  - 3. Start conversation.
    (Extra credit for memorization 3 day time limit)
- 9th 1. Warm-up conversation memorization, etc.
- Day 2. Light reading
  - Read Chapter 2 Typisch Deutsch. Use of titles.
  - 3. Talk about Köln, Iom, Oper (Heinzel mieunchea), Rheiu, Adenauer, Koluischwaner 4711; Maris Farina; Farina Gegenüber (Topics for short oral reports by students for this weeks warm-up; extra credit.)
  - 4. Assign: reading chapter in writing: answer question on p 138.
- 10th 1. Warm-up student reports (oral)
- Day 2. Discussion, homework B questions, answers on Chapter 2.
  - 3. Draw attention to direct discourse.
  - 4. Start introducing Pfeffer, Chapter 23 pp 168, 170
  - 5. Subjunctive formation
  - Assignment. Study formation of subjunctive. Give 5 examples of subjunctive each weak and strong verbs - not from examples pp 168-169.
- 11th 1. Warm-up Form and conjugate series of weak and strong subjunctive Day I and II from the infinitives.
  - Introduce <u>Indirect</u> <u>Discourse</u> pp 169-170. (Expand with other examples.)
  - 3. Assign: Restudy pp 168-170 be prepared to ask questions about things that are not clear.
- 12th 1. Answer questions re-explain subjunctive. (Use students to explain bay to each other when possible.)
  - 2. Read orally Basic patterns pp 171-172.
  - Assign: Review and complete basic patterns. Any lexical items looked up go on file cards.



- Review and expand lexica! items listed.
- Reread "basic patterns."
  - 3. Assign: question 173 (in writing)
- 14th 1. Check questions. - Use blackboard. - Check variations.
- Idiomatic expressions (follow procedure for Unit I.)
  - Exercises p 173 Use blackboard (5-10 people). 2 statements, 2 questions. Remaining students analyze and critise boardwork.
  - Assign: Exercises B and C, p 173.
- 15th 1. Exercise D orally.
- Go over written exercises B and C.
  - (Exercises E and F skip unless class is unusually alert and aware.) Review exercises A, B, and C using <u>dasz</u> (dependent clause word order)

  - Assign composition p 174.
- 16th 1. Correct composition as in Unit I in class.
- 2. Assign: rewrite composition in composition book.
- 17th 1. Correct composition as in Unit I on blackboard.
- 2. Variation, p 175. Day
  - 3. Assign: Exercise B, p 175 - lexical items (file cards)
- 18th 1. Go over Variations A and B, p 175. Keep file on hand. Use class Adcy. Use conversation  $\underline{D}$ . Univ. for class reading and discussion.
  - - Assign: reread "Sinn fur Wurde" p 7, Typisch Deutsch.
- 19th 1. Reread and discuss "Sinn fur Wurde" (p. 7, Typisch Deutsch)
- Change to indirect discourse those quotations that lend themselves. Discuss those that do and those that don't.
- 20th 1. Quiz - Indirect discourse - correct in class (simple direct quotes Day to indirect discourse with and without dasz)
  - 2. Chapter 24, Pfeffer.
  - 3. Discuss real and unreal conditions (partials)
  - Assign: Read pp 176-179.
- 21st 1. pp 176-179 - Go over in detail. Add examples.
- Day 2. Assign basic patterns.
- 22md 1. Read and discuss basic patterns in class.
- Day 2. Discuss content, irony.
  - 3. Pick out conditionals: discuss reals.
  - Assign: questions p 182 written and idiomatic expressions memorized, listed.
- 23rd 1. Go over questions.
  - Exercises A, B, C, D, E, and F orally.
    - Assign: rough draft of composition p 184.
- 24th 1. Correction of composition
  - Day 2. Assign: rewrite composition in composition notebook.
- Variations A and B (in writing) on file cards.
- 2. Day Assign: to complete exercises on file cards.
- 26th 1. Go over lexical items - bring class file to date. See secretary.
- 2. Assign: conversation to be read in class. Day

27th 1. Conversation pp 185-186 in class.

Day 2. Assign each student to prepare 6 questions.

Chapter 22 - grammar

Basic patterns content

Idiomatic expressions

(take 2 days.)

Word formation

Variation

Conversations

3. Prepared - n file cards to be handed in. The final will be built from them.

28th 1. Typisch Deutsch: Organisierte Wanderlust

Day Sight reading: what is not read in class is homework.

2. Assign: reread and prepare questions (selected study)

29th 1. Student questions

Day 2. Teacher questions - free discussion

30th 1. Continue #3 - Typisch Deutsch

Day 2. Student questions.

31st 1. #4 - Typisch Deutsch - Dos ist doch Uneihart.

Day 2. Read (teacher) to class with class' books closed. If time remains students retell story in German.

32nd 1. Continue reading and retelling #4.

Day 2. Assign: read #4.

33rd 1. Reading - individual roles.

Day 2. Assign: Prepare 2 questions on each reading selection to be used as final exam question (multiple choice (4) choices) on file cares - signed.

Whatever extra days remain may be used for review - cultural expance - one hour for final exam.

2nd Quarter

Typisch Deutsch 5-8

Y Lis1 - 2.4-6

Outside Reading - one hour every 2 weeks for class discussion Group Project



### GERMAN III

# German Review Grammar - Peffer

# Lesson I, pp 3-8

1st 1. Introduction, review of grammar

- Day 2. Sight reading, basic patterns; survey of idiomatic expressions, p 6.
  - 3. Homework: memorize idiomatic expressions; study grammar, pp 3-4.
- 2nd 1. Review grammatical principles; short quiz on idioms.
- Day 2. Reread basic patterns; questions-answers in German by students, a, books open; b, books closed. Exercises B and C orally; D1 on blackboard.
  - 3. Homework: A and D2. If time remains after oral exercises, D2 should be started in class.
- 3rd 1. Correct and review homework.
- Day 2. Begin conversation.
  - 3. Homework: rough draft of composition (in notebook)
  - 4. Reread and/or memorize conversation.
- 4th 1. Correct composition. Students opy corrected composition into Day permanent notebook.
  - 2. Read poem. Students answer questions in book.
    - 3. Homework: Variation B in writing; memorize idioms from lesson II, p 13.
- 5th 1. Test on lesson I. Correct in class.
- Day 2. If time, interlace Typisch Deutsch.
  - 3. Homework: Continue drills and memorization of idioms of lesson II, p 13.

# Chapter II.

- 1st 1. Warmup Review homework for day.
- Day 2. Principles of tense: pp 9-11.
  - 3. Sight reading, basic patterns, pp 12-13.
  - 4. Homework: Review idioms of Chapter II. Write answers to questions on p 13.
- 2nd 1. Review and correct homework.
- Day 2. Exercises A, B, and C orally. If time does not allow to finish, add rest to homework assignment.
  - 3. Homework: Exercises D, E, and F written.
- 3rd 1. Check homework.
- Day 2. Read "Heidenroslein."
  - 3. Begin reading and drilling conversation.
  - 4. Homework: Rough draft of composition, lesson II and Variation practices A, p 15.
- 4th 1. Correct composition in class.
- Day 2. Check variation practices.
  - 3. Reread conversation.
    - 4. Begin Chapter III.
    - 5. Homework: prepare for quiz on Chapter II.



- 5th 1. Quiz on Chapter II. (30 minutes and correction time)
- Day 2. Interlace additional time in Typisch Deutsch.

## Chapter III

- 1st 1. Read and/or review idioms.
- Day 2. Introduce grammar-discussion.
  - 3. Sight reading, basic patterns.
  - 4. Oral question and answer period; a, books open; b, books closed; c, original questions by students.
  - 5. Exercises A, B, and C orally
  - 6. Homework: Exercise E written. Study grammar, prepare questions for discussion on grammar.
- 2nd 1. Review grammar. Take up student questions.
- Day 2. Correct written homework. Exchange papers; use blackboard.
  - 3. Exercise F orally.
  - 4. Homework: composition from lesson II. Final check of correct composition (to be copied into permanent notebook).
- 3rd 1. Check final copies of composition in permanent notebook.
- Day 2. 10/15 minutes further clarification of grammatical principles
  - 3. Read second stanza of "Heidenröslein."
  - 4. Student questions and answers on the poem.
  - 5. Conversation: sight reading (question-answer period)
  - 6. Homework: Variation B written.
- 4th 1. Correct homework.
- Day 2. Reread conversation.
  - 3. Interlace Typisch Deutsch.
    - 4. Homework: Memorize idioms of Lesson 4 and review Chapter 3 (1 and 2) for test.
- 5th 1. Test correct in class.
- Day 2. Homework: Continue memorization of idicms of Chapter 4.

  (Typisch Deutsch vocabulary and content should be included in test depending on how far class has progressed with the book.)

# Chapter IV

- 1st 1. Review test of chapter 3. Discuss most common errors, etc.
- Day 2. Discuss, answer questions regarding idioms in chapter 4.
  - 3. Homework: Study parts of speech. Continue memorization of idioms.
- 2nd 1. Sight reading, basic patterns, chapter 4.
- Day 2. Questions, p 26, answer orally.
  - 3. Review order of the parts of speech, question-answer.
  - 4. Homework: Exercise A, p 27, written.
- 3rd 1. Correct homework.
- Day 2. Exercises B, C, and D orally in class.
  - 3. Start in class and finish as written homework Exercises E and F.



4th 1. Correct homework.

Day 2. Exercises A and B orally.

- 3. Begin conversation (sight reading, question and answer)
- 4. Homework: rough draft of composition in chapter 3.

5th 1. Quiz on chapters 1-4. Correct in class.

Day 2. Check rough draft of composition.

- 3. Homework: continue correction and writing of composition. Idioms for chapter 5.
- 6th 1. Finish work on composition. Copy into permanent notebook.

Day 2. Interlace with reading or quiz on Typisch Deutsch.

# Chapter V

-

1st 1. Review and correct homework.

Day 2. Introduce and discuss idioms of chapter 5.

3. Sight reading, basic patterns of chapter 5.

4. Question-answer period. a, books open; b, books closed.

5. Introduce articles and genders. Stress endings that indicate genders.

6. Homework: Exercise F written; study grammatical principles; begin to memorize idioms.

2nd 1. Correct written homework. Review articles and genders. Go over idioms.

Day 2. Reread basic patterns; questions-answers.

3. Exercises A, B, C, D, and E orally.

4. Homework: rough draft of composition, chapter 4.

5. If time, interlace Typisch Deutsch.

3rd 1. Review and correct composition. (At home - copy into permanent notebook.)

Day 2. Exercises: Variations A and B (on blackboard).

3. Begin conversation - at least through once.

4. Read: Typisch Deutsch.

5. Homework: prepare for test on chapter 5.

4th 1. Test on chapter 5. Correct in class.

Day 2. Homework: begin memorization of idioms in chapter 6.

5th 1. Reserve day for reading and discussion of  $\underline{\text{Typisch}}$   $\underline{\text{Deutsch}}$ .

# Chapter VI

1st 1. Introduce special uses of the Genitive case.

Day 2. Sight reading, basic patterns of chapter 6.

3. Emphasize spedial uses of the genitive.

- 4. Homework: memorize prepositions with the genitive, verbs with the genitive, and uses of indefinite time in the genitive.
- 2nd 1. Discussions of special uses of the genitive from student questions. Day  $\mbox{Move to teacher questions}.$ 
  - 2. Reread basic patterns. Questions and answers on basic patterns. Emphasis on special uses of the genitive.
  - 3. Homework: Begin memorization of the idiomatic expressions of chapter 7.
  - 4. If there is time, take exercises B and C orally in class.

- 3rd 1. Write Exercise A, p 39 in class. Allow 25 minutes and then collect.
- Day 2. Homework: Write Exercises D, E, F, p 40.
  - 3. Add Exercise F on file card for lexical item.
  - 4. Take composition Chapter 5, p 33, orally in class. Class to complete at home.
- 4th 1. Correct and review homework, especially composition lesson 5.
- Day 2. Variations p 40 orally.
  - 3. Conversation, p 41, sight reading.
  - 4. Homework: rough draft of composition chapter 6, p 40. Prepare for test.
- 5th 1. Text on Chapters 1-6. Correct in class.
- Day 2. Composition correction (on blackboard)
  - 3. Homework: composition correction and rewriting.

# Chapter VII

- 1st 1. Discuss test, review areas of difficulty.
- Day 2. Check composition.
  - 3. Introduce grammar of chapter 7.
  - 4. Sight reading, chapter 7, basic patterns.
  - 5. Homework: memorize and note on vocabulary cards: dative prepositions, accusative prepositions, dative verbs, dative adjectives, other constructions.
- 2nd 1. Oral quiz 10 minutes on homework.
- Day 2. Discussion of questions on grammar.
  - Reread basic patterns.
  - 4. Student questions on content, basic patterns. a, books open; b, books closed.
  - 5. Exercise A orally. If difficult for class, do on blackboard.
  - 6. Homework: Exercise C in writing.
- 3rd 1. Review and correct homework.
- Day 2. Divide class into two groups. Work on Exercise D (written). Follow directions. Group I left col. subj.; Group II right col. subj. 10 minutes.
  - 3. Reverse order Group I right col., etc.
  - 4. Use blackboard to correct in class.
  - 5. Homework: composition, chapter 7, rough draft.
- 4th 1. Check composition.
- Day 2. Read "Ich hatt einen Kameraden" to class. Do Variation A in writing.
  - 3. Check answers.
  - 4. Sight reading conversation, p 47.
  - 5. Homework: Variation B, p 46 (written); memorize idioms of lesson 8.
- 5th 1. Check homework.
- Day 2. Test, chapter 7. Correct in class.
  - 3. If time provides, short oral quiz on assigned idioms.

